

# EL DIARIO DE AVILA

Miércoles, 14 de enero de 1987

Director: José Manuel Serrano Alvarez

Precio: 55 pesetas

Casi once grados bajo cero y 20 litros de nieve por metro cuadrado

## Avila tiritita de frío

Toda la provincia, prácticamente sin circulación

La ciudad y provincia de Avila luchan contra la nieve. Desde las 8 de la tarde de ayer, en que empezaron a caer los primeros copos, acompañados de fuerte viento que ha producido numerosos ventisqueros a lo largo de la noche, autoridades, fuerzas de la Guardia Civil, Policía Nacional y Policía Municipal y los propios vecinos intentan abrirse paso hacia los lugares de destino obligatorio, como el centro de trabajo, centros sanitarios, etc. Incluso los transportes públicos, tal y como recogemos en otro lugar, tropiezan con graves problemas, habiéndose suspendido el viaje de coches de línea, los trayectos de autobuses y la mayor parte de los taxis. Durante la noche se ha registrado una temperatura mínima de 10,6 bajo cero y la nieve caída ha sido de 20 litros por metro cuadrado.

Algunos vehículos han llegado, con cadenas, a sus puntos de destino, aunque otros muchos han tenido que ser sacados por la grúa o se han quedado a un lado de las carreteras y calles, atrapados por la nieve. Vecinos y comerciantes de todas las calles de la ciudad, intentan retirar los ventisqueros de nieve de sus puertas para abrir unos pasos por los que apenas pasa nadie.

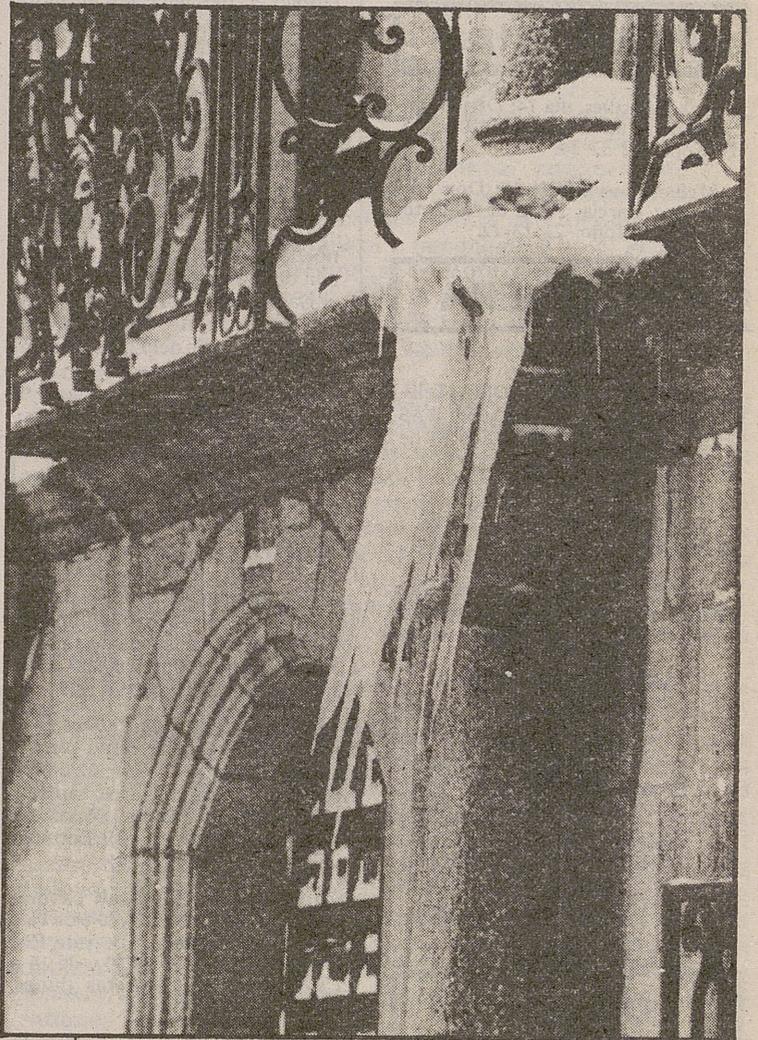
### PLAN DE EMERGENCIA CONTRA NEVADAS

Tras la experiencia y las críticas suscitadas durante la anterior nevada, el Ayuntamiento de Avila elaboró ayer un Plan de Emergencia contra nevadas, que han puesto en práctica esta misma mañana. En la reunión estuvieron presentes los concejales Santiago Gutiérrez de la

Peña y Lorenzo López, el jefe del servicio de Limpieza del Ayuntamiento, Luis Izquierdo, y el responsable de la empresa concesionaria de limpiezas, Francisco Cortés.

A partir de las 6 de la mañana, el Plan se ha puesto en funcionamiento, empezando a trabajar el personal de limpieza, mientras que el resto del servicio lo ha hecho a las 8. Son, en total, 73 personas (43 del servicio de limpieza, 15 de jardines y 15 de obras), las que están realizando su labor en las calles. Según el Plan, todos los operarios del servicio de limpieza suspenden su labor normal para dedicarse exclusivamente a la nieve.

Inmediatamente, dos camiones del Ayuntamiento y uno de



Témpanos de hielo con una longitud superior a un metro colgaban esta mañana de varios edificios abulenses LUMBRERAS

FOCSA, según explicaciones del concejal de Obras y Limpieza, han comenzado a extender sal, siguiendo diversos itinerarios.

### RECORRIDOS DE LOS CAMIONES

Camión número 1: Salida de Lavaderos del Pradillo (sede de FOCSA), calle Valladolid, calle de la Independencia, Plaza de San Andrés, calle Ajates, Avenida de Madrid, Ronda Vieja, San Vicente, calle de San Segundo, Arco del Peso de la Harina, Plaza de la Catedral, calle Tomás Luis de Victoria, vuelta a la Plaza de Abastos, Mercado Chico, calle

Vallespín, calle de Santo Domingo, calle de la Dama, Plaza del General Mola, calle Cepedas, Plazuela del Rastro, Plaza de la Fruta, calle Pla y Deniel, Plaza del Teniente Arévalo, Plaza de José Tomé, calle de Alemania, General Franco, Bajada de Sonsoles, Bajada del Peregrino, Francisco Gallego, Plaza del Rastro, calle Reyes Católicos, Catedral, calle del Tostado. En este recorrido, de carácter continuo, se cuenta también con una furgoneta carretilla para llegar a los lugares de más difícil acceso.

Pasa a página 4



La nieve acumulada por el viento en algunos lugares alcanzó alturas superiores a los cincuenta centímetros LUMBRERAS

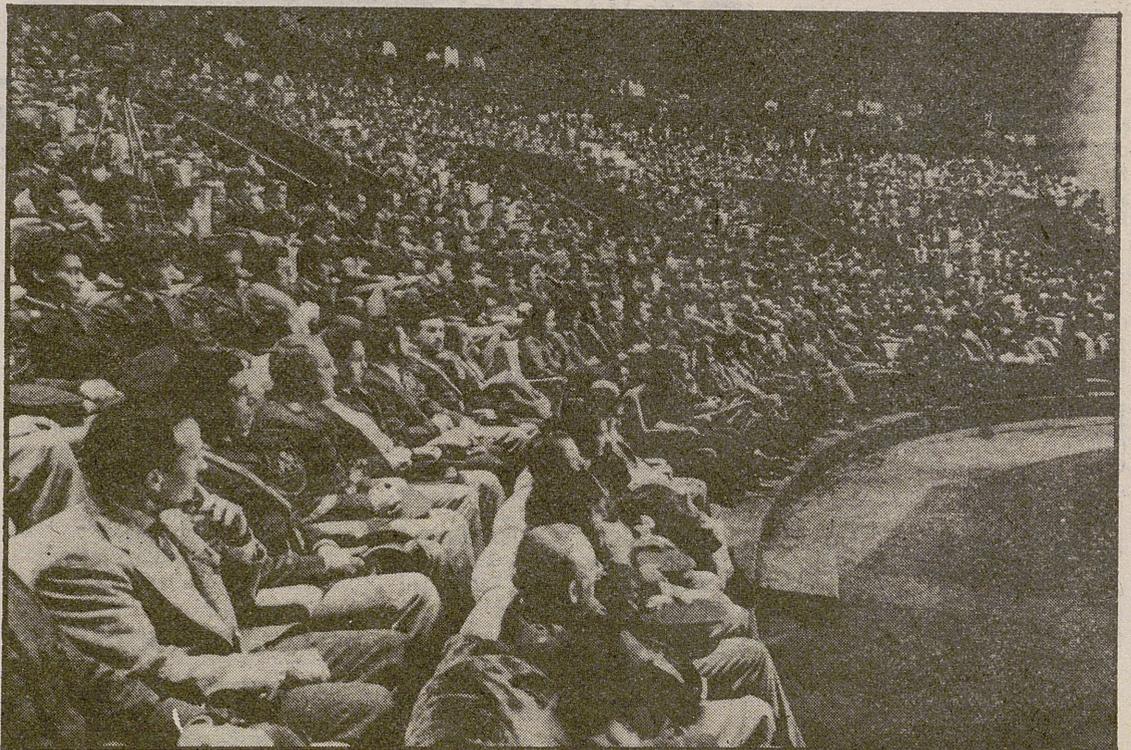
## Entrega de despachos a la primera promoción de la Escuela de Policía

Ayer recibieron sus despachos, en la Escuela General de Policía, los 477 nuevos funcionarios pertenecientes al I Curso de la Escala Básica de 2.ª Categoría del Cuerpo Nacional de Policía, de los cuales 56 son mujeres.

Presidían el acto, celebrado en el anfiteatro de la Escuela abulense, el subdirector general de la Policía, Pedro García Juarranz, directo de la Academia de Suboficiales y Formación Básica, Basilio Rivera Regodón, gobernador civil de la provincia, José Luis Machuca, director del Centro abulense, Jesús Prol Vázquez, y otras autoridades y mandos policiales, siendo entregados los diplomas por todos ellos previa jura por parte de los nuevos funcionarios de la Constitución. Finalizado el acto de entrega

pronunció unas palabras Rivera Regodón, quien indicó que los funcionarios salientes habían recibido una formación adecuada para cumplir con las funciones que se les encomendará, resaltando que era ésta la primera promoción que sale de la nueva Escuela de Avila, "noble capital, atalaya de Castilla".

Clausuró el acto el subdirector general de la Policía quien indicó que los funcionarios van a defender las libertades del pueblo español.



Cuatrocientos setenta y siete policías nacionales recibieron ayer sus diplomas en la Escuela General de Policía LUMBRERAS

Mañana, jueves, 15 de enero.

SANTORAL: Ss. Pablo, ermitaño; Mauro, Macario. Cosme, Benito, obs.; Tarsicia, Secundina, vgs.; Conrado, ab.; Miqueas, Habacuc, prfs.; Arsenio, Eligio, Isidoro, Juan, Cfrs.

Misa: De FERIA. Sol: 7,36 a 17,12. Luna: 17,27 a 8,14. Luna llena a las 2,30 en Cáncer.

FARMACIAS

Hoy miércoles, día 14: Don Dionisio Simón Pinto. Plaza del Rollo, 15. Teléfono: 22 32 34.

Mañana jueves, día 15: Don José Gutiérrez García. Plaza de la Victoria, 10. Teléfono: 21 13 12.

CARTELERA

TOMAS LUIS DE VICTORIA (Teléfono 22 00 20). 8 y 10,45: "LAS CHICAS DEL TANGA". (Mayores de 18 años).

BINGOS:

Casino Abulense.—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

OFRECIDA POR



CHOCOLATES CAFES

Pº Don Carmelo, 26 Telf.: 22 05 91

O.N.C.E.

DIA 13 DE ENERO

100.000 pesetas al número 0345. 1.250 pesetas al número 0344. 1.250 pesetas al número 0346.

TERMINACIONES

345: 5.000 pesetas. 45: 500 pesetas. 5: 50 pesetas.

RADIO

RADIOCADENA ESPAÑOLA

00,00: La noche es de Pilar. 06,00: Hoy en España. 07,50: Resumen informativo regional y local. 08,00: Hoy en España. 09,00: Objetivo: Hora 13. 13,30: El rincón de la gloria. 14,00: Informativo regional. 14,15: Informativo local. 14,30: Deportes. 15,00: Top 70. 16,00: Estudio 1.503. 17,00: Nadie es profeta en su tierra. 18,00: La casa por la ventana. 20,00: La hora deportiva. 21,00: Radiodeporte. 21,30: Follow through. 22,00: Mañana ya verás. 23,45: Boletín informativo de RCE.

ANTENA 3

00: Supergarcía en la Hora cero (José María García). 1,30: Polvo de Estrellas (Carlos Pumaros). 4: Los 33 de Antena 3, con Gomaespuma. 5: Repetición de Supergarcía en la Hora Cero. 6,30: El primero de la mañana (Antonio Herrero). 8,30: Viva la Gente (Jesús Hermida/Jesús Sánchez). 15: Crónica 3 (Julían Nieto). 15,30: Las tardes de Antena 3 (Miguel Angel Nieto). 19: Antena de Castilla y León (Federico Gallego). 20: Los 33 de Antena 3. Especial Gomaespuma. 22: La salud es lo que importa (M.ª Luz Muñoz). 23: Hora cero (Miguel Angel García Juez).

RADIO 80

24 horas de la mejor música en estéreo, con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

EL TIEMPO

Frío y chubascos de nieve en el Cantábrico

Madrid. Efe.

Mañana continuará el tiempo frío en casi toda la Península, con vientos del componente Norte y chubascos de nieve en el Cantábrico y de agua en el litoral Mediterráneo, según el Instituto Nacional de Meteorología.

En el Centro y Levante habrá intervalos nubosos, con algún chubasco ocasional por encima de los 600 metros, y nubosidad escasa en el resto de España.

Las temperaturas descenderán ligeramente.

El instituto prevé hasta medianoche de hoy intervalos nubosos, con chubascos dispersos de nieve el Galicia, Cantábrico y alto Ebro, con vientos fuertes de componente Oeste en el valle del Ebro, Cataluña y litoral Mediterráneo.

La nubosidad será abundante en el litoral mediterráneo, con chu-

basco que serán de nieve por encima de los mil metros.

Las temperaturas serán muy bajas en la mitad noroccidental de la Península y moderadas en el resto.

Durante el día de hoy seguirá el régimen de vientos de componente norte afectando a todas las regiones.

Los más fuertes corresponderán a todo el área mediterránea donde ocasionalmente podrán alcanzar los 100 kilómetros/hora, mientras que en la mitad occidental peninsular tendrán en general carácter moderado aunque algo racheados.

Las temperaturas continuarán muy bajas y seguirán las precipitaciones en el área cantábrica, pireneos y zonas montañosas

Temperaturas extremas de Avila:

Máxima: 5,4º

Mínima: -10,6º

Precipitación: 20 litros por m2 en forma de nieve.

MUSEOS

Museo Provincial. Plaza de Navillos, 3. Teléf.: 211003. Abierto de martes a sábados, de 10 a 14 y de 17 a 19. Domingos, de 10 a 14. Biblioteca, los mismos días a las mismas horas. Entrada al Museo: precio 200 pesetas; gratuita, mostrando el D.N.I.

Museo Oriental de Padres Dominicos (Convento de Santo Tomás) Plaza de Granada, 1. Teléf.: 22 04 00. Figuras de marfil, cuadros, tapices, etc. de Extremo Oriente. Todos los días, de 10 a 13 y de 16 a 19. Entrada: 50 pesetas.

Museo de la Catedral: Laborables: Invierno, de 10 a 13,30 y de 15 a 17,30. Verano de 10 a 13,30 y de 15 a 17,30. Festivos: de 11 a 13,30 y de 15 a 17,30. Entrada: 50 pesetas (lunes, gratis para españoles).

Museo Teresiano (Monasterio de la Encarnación): Todos los días, de 9,30 a 13 y de 16 a 18. Entrada: 35 pesetas.

Museo Teresiano. Monasterio de San José (Las Madres). Todos los días, de 10 a 13 y de 15,30 a 21. Entrada: 10 pesetas.

Convento de Santa Teresa de Jesús (Padres Carmelitas). Entrada libre, todos los días, de 8 a 13 y de 15,30 a 21.

TRENES

Salida dirección Salamanca

Table with 2 columns: Tren, clase, and H. de salida. Rows include Automotor 10,29, Automotor 17,33, Automotor 20,24.

Salida dirección Valladolid

Table with 2 columns: R. Electrotrén, H. de salida. Rows include R. Electrotrén Hendaya 9,45, Rápido ter. León-Ferrol 10,00, R. UT, León Santander 10,33, Tr. UT, a Valladolid 10,45, R. Electrotrén a Gijón 11,40, Tr. UT a Medina del Campo 13,30, Talgo Pend. Coruña-Vigo 14,39, Rápido a Gijón (domingos) 14,50, Rápido UT a Burgos 15,43, Talgo Pendular a Gijón 16,14, Rápido Talgo a Santander 17,15, Semidirecto UT a Palencia 20,46, Rápido UT a León 21,38, Talgo a Valladolid 22,40, Exp. Rías Altas, a La Coruña 23,37, Atlántico Exp. Coruña-Ferrol 23,46, Exp. Hendaya-Pamplona 23,57, Exp. Rías B. Vigo-Pontevedra 0,05, Exp. C. Verde Gijón-S. Juan 0,50, Cantabria Exp. Santander 1,23, Exp. Costa Vasca a Bilbao 1,33.

Salida dirección Madrid

Table with 2 columns: Expreso León 4,26, Cantabria expreso 5,27.

Table listing various train services and their times, including Tranvía UT, Costa Vasca expreso, Talgo a Madrid Cham, Automotor, Rápido UT, etc.

(1): Domingos y festivos. (2): Festivos, excepto 1-11 y 6 7-12

MISAS

Días laborables

Catedral: 8,30, 9,15 y 9,45. San Pedro: 10, 12 y 20. Santiago: 11 y 19. San Nicolás: 20. San Antonio: 12 y 19. San Juan: 10 y 19,30. San Vicente: 12, y 19,30. San Andrés (sábados): 18. Inmac. Corazón M.ª: 8, 9 y 19,30. Sagrada Familia: 9 y 20. Santo Tomás: 8, 13 y 19,30. S. José Obrero: 19,30. PP. Carmelitas (Santa): 9, 13 y 20. MM. Clarisas (Gordillas): 8,30. MM. Adoratrices: 8. MM. Reparadoras: 8,30. PP. Paúles: 19. San José (Las Madres): 8,15 y 11,30. La Encarnación: 8. Siervas de María: 8. La Magdalena: 12. MM. Cistercienses (Sta. Ana): 8. MM. Agustinas (Gracia): 8. Instituc. Charitas: 8,30. Hospital Prov.: 7 y 18. Clinic. "Santa Teresa": 7,30. Hospital Seg. Social: 19. Santº Sonsoles: 18.

TELEFONOS

Table listing phone numbers for various services in Avila, including Bomberos, Hospital Provincial, RENFE, and Ayuntamiento.

AREVALO

Table listing phone numbers for services in Arevalo, including Cruz Roja, Guardia Civil, and Ayuntamiento.

BARCO DE AVILA

Table listing phone numbers for services in Barco de Avila, including Cruz Roja, Guardia Civil, and Ayuntamiento.

CANDELEDA

Table listing phone numbers for services in Candeledda, including Guardia Civil, Policía Municipal, and Ayuntamiento.

CEBREROS

Table listing phone numbers for services in Cebreneros, including Guardia Civil and Ayuntamiento.

EL TIEMBLE

Table listing phone numbers for services in El Tiemblo, including Guardia Civil, Ambulancia, and Ayuntamiento.

LAS NAVAS DEL MARQUES

Table listing phone numbers for services in Las Navas del Marques, including Cruz Roja, Guardia Civil, and Ayuntamiento.

PIEDRAHITA

Table listing phone numbers for services in Piedrahita, including Guardia Civil, Ambulancia, Ayuntamiento, and Cruz Roja.

SOTILLO DE LA ADRADA

Table listing phone numbers for services in Sotillo de la Adrada, including Guardia Civil, Ambulancia, Ayuntamiento, and Cruz Roja.

antena3 logo and text: La Radio Comercial Bien Hecha. AVILA 942

OCASO, S.A. Seguros y Reaseguros. Oficinas: Jardín del Recreo, 2. Telf. 21 12 20. Telf. Ambulancias 22 22 50.

PROGRAMAS DE T.V.E.

Para hoy, día 14

PRIMERA CADENA

15,35: CAMUFLAJE. "Harper entre rejas". 16,30: LA TARDE. 17,55: AVANCE TELEDIARIO. 18,00: BARRIO SESAMO. "Que viene el alcalde". 18,30: LA ALEGRE PANDILLA. "Episodio n.º 5". 19,00: TOCATA. 20,00: TODO QUEDA EN CASA. 20,30: TELEDIARIO 2. 21,05: AHI TE QUIERO VER (Repetición: sábado 17, a las 10,00). 22,05: LOS COLBY. "Paternidad dudosa". "Episodio n.º 11". 23,05: ESPAÑA EN GUERRA. 00,05: TELEDIARIO 3. 00,20: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,45: CARTA DE AJUSTE.

18,59: APERTURA Y PRESENTACION. 19,00: CERCA DE LA NATURALEZA. Nuevo programa. "El año de la charca". 19,20: HIJOS E HIJAS. 19,45: CURSO DE INGLES. Unidad 11. Lección 3. 20,00: AGENDA INFORMATIVA. 20,15: TELEDEPORTE. 20,30: CON LAS MANOS EN LA MASA. "Cara de acelga". 21,00: TURNO DE OFICIO. "Con la venia, Señoría". 22,00: FIN DE SIGLO. 23,45: LA VOZ HUMANA. 00,20: DESPEDIDA Y CIERRE.

Para mañana, día 15

PRIMERA CADENA

7,30: BUENOS DIAS.

9,05: POR LAS MAÑANAS. —De 9,10 a 9,25: FOLLOW ME. —De 9,25 a 9,40: LA CESTA DE LA COMPRA. —De 10,10 a 10,40: LA FUENTE DE PIEDRA. —De 11,40 a 12,30: SOLO SE VIVE UNA VEZ. 13,00: EL OSITO MISHA. 13,30: PROGRAMACION DE CENTROS PERIFERICOS. 15,00: TELEDIARIO. 15,35: CAMUFLAJE. "Nada de perder". 16,30: LA TARDE. 17,55: AVANCE TELEDIARIO. 18,00: BARRIO SESAMO. "Adelina y Espinete". 18,30: EL KIOSKO. 19,00: ELEGIR UNA PROFESION. "Viticultor y enólogo". 20,00: MASH. "Tomando una muestra". 20,30: TELEDIARIO. 21,05: EN PORTADA.

21,35: NORTE Y SUR. "Episodio núm. 8". 22,30: FILA 7. 23,30: METROPOLIS. 24,00: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,45: CARTA DE AJUSTE. 18,59: APERTURA Y PRESENTACION. 19,00: DIBUJOS ANIMADOS. 19,20: HIJOS E HIJAS. 19,45: CURSO DE INGLES. 20,00: AGENDA INFORMATIVA. 20,15: TELEDEPORTE. 20,30: PLUMIER. "Animación a la lectura". 21,05: CINE CLUB. Ciclo: CINE ITALIANO. "Magdalena, cero en conducta". 22,30: DEBATE. 24,00: TELEDIARIO. 00,15: DESPEDIDA Y CIERRE.

Recuperado y editado íntegramente el "Pleito de Hidalguía de los Cepeda"

## El linaje judeoconverso de Santa Teresa (II)

Salvador ROS GARCIA, subdirector del Centro Internacional Teresiano-Sanjuanista de Avila

Inician el espectáculo las propias autoridades del concejo reclamando a cada uno de los cuatro hermanos el pago de cien maravedís, cantidad que les cupo a los vecinos de Hortigosa a tenor de los encabezamientos correspondientes para el pago de un impuesto solicitado por el nuevo rey Carlos I y aprobado por las Cortes de Valladolid el año anterior. Los Cepeda se niegan a pechar el servicio alegando condición de hidalgos de padre y abuelo. Ante tal negativa, el alguacil del concejo les incauta determinadas prendas compensatorias. Los hermanos hacen sacar acta notarial de todo y mandan sus papeles a un procurador de la Chancillería de Valladolid, única institución capacitada para conocer estas causas en primera y última instancias. La maquinaria del pleito estaba en marcha. Pero lo que parecía un pleito normal se convertirá en anómalo a través de compariciones y variadas peripecias.

El documento evidencia que los cuatro hermanos Cepeda contendientes acudieron a todo, en especial a la compra de testigos, con tal de ganar la causa. En el caso de los testigos de Hortigosa, la corrupción era tan llamativa que tuvieron que ser rechazados por el fiscal de la Chancillería. El concejo de donde partió el pleito tiene que retirarse. Sólo queda para impugnar la pretendida hidalguía de los Cepeda la comunidad de Avila, como puede apreciarse en el proceso documental a partir de enero de 1520. Y es en Avila —Ciudad celosa porque no creciese el número de hidalgos y menguase el de pecheros— donde lo que no dicen los testigos de la familia lo revelan los contrarios, insistiendo en algo que ya había adivinado el fiscal: que el padre de los Cepeda, el mercader Juan Sánchez, había judaizado en Toledo, que fue reconciliado y penitenciado después por la Inquisición, y que, por este motivo, se trasladó con sus hijos y parte de sus negocios a Avila; en definitiva, "que el padre de estos que contienen fueron y son tenidos por conversos".

Naturalmente, tales cosas había que probarlas desde la Inquisición de Toledo. Así que a ese Tribunal se dirigen las demandas del auto en el que conste la reconciliación del padre de los cuatro contendientes. En un principio, el secretario del Santo Oficio resistió distintas peticiones formales para velar el secreto e impedir la investigación. Pero por fin, el 1 de agosto de 1520 se presentan en la Chancillería los documentos delatores, con testimonios orales de parientes de Juan Sánchez y con acta notarial de los acontecimientos, firmada en Toledo el 19 de julio de dicho año, desvelando de forma fehaciente e incuestionable todo el misterio entreabierto: "Yo, Francisco Pérez, escribano y notario público por la

autoridad apostólica y real, y notario del secreto en el Santo Oficio de la Inquisición de la ciudad y Arzobispado de Toledo y su partido, doy fe que parece y consta por los libros e registros de este Santo Oficio cómo en veinte e dos días del mes de junio de mil e cuatrocientos y ochenta y cinco años, Joan de Toledo, mercader, hijo de Alonso Sánchez, vecinos de Toledo a la colación de Santa Leocadia, dio, presentó e juró, ante los señores inquisidores que a la sazón eran, una confesión en que dijo e confesó haber hecho e cometido muchos y graves crímenes y delitos de herejía y apostasía contra nuestra sancta fe católica...".

Pues bien, a pesar de tantas claridades, el 16 de noviembre de 1520 los alcaldes de la Audiencia dictaron sentencia a favor de los demandantes. El fiscal y el concejo de Avila apelaron contra ella, pero los oidores declararon el fallo definitivo, sentenciando en segunda y última instancia de forma favorable a la hidalguía de los Cepeda el 26 de agosto de 1522, si bien con ciertos condicionantes como luego veremos. Y finalmente, el 16 de noviembre de 1523 se cierra el pleito con la concesión de la Real Carta Ejecutoria de Hidalguía, librada por la Chancillería a petición de las partes contendientes. Han sido cuatro años largos de indagaciones, de numerosas declaraciones y también —evidente— de muchos gastos. Junto al feliz desenlace para los Cepeda queda la queja por parte del fiscal de que las convulsiones comuneras no le habían permitido completar su investigación en Toledo, lugar al que se dirigían todas sus miras certeras.

### EL LINAJE JUDEOCONVERSO DE LOS CEPEDA

En realidad, el pleito —como tantos otros similares— estaba ganado de antemano por los contendientes, pues existía una especie de negocio de compraventa por parte de la Hacienda Real —aspecto que no se les oculta a los historiadores de la economía, y que con gran perspicacia ha estudiado Ramón Carande—, de suerte que la hidalguía, teóricamente sólo hereditaria, era accesible a quienes dispusiesen de recursos económicos como disponían, por entonces, los hijos del hacendado mercader Juan Sánchez de Toledo, aparte de que esta familia llevaba un tren de vida muy acorde con su apetecida condición de hidalguía, una vez abandonados los oficios "viles" de la tienda y contraído matrimonio con mujeres pertenecientes al sector de la baja nobleza, como para ser tenidos por hidalgos de hecho. Y todo esto, sin duda, pesaría en las probanzas, puesto que hasta los testigos contrarios lo confiesan, aunque tampoco callen los objetivos de tal consideración social. No hay que

olvidar que, como bien recoge Teófanos Egido, editor del pleito, la presunción forzada por un tren de vida impostante es suficiente para convertir a uno en noble a los ojos del vulgo, tan sensibilizado a los signos externos. En definitiva, que en el caso de los Cepeda la riqueza fue la creadora de su honra.

Pero el final feliz por la obtención de la ejecutoria no puede contrarrestar el efecto de los acontecimientos acreditados por la Inquisición de Toledo, y bien conocidos por los abulenses de aquellos años y durante mucho tiempo después. La pieza más decisiva del pleito es el acta notarial acerca de la reconciliación del padre de los Cepeda (el mercader Juan Sánchez, abuelo paterno de Santa Teresa), acaecida en Toledo el 22 de junio de 1485. Y ante esa prueba documental irrecusable, que verifica lo que era pública voz y fama en Avila y en Toledo, no cabe dudar del linaje judeoconverso de los Cepeda. Dicha pieza documental deja bien claro que es sólo el padre el que se reconcilió personalmente y en tiempo de gracia, es decir, por autodelación, al parecer no tan voluntaria, pues debió estar motivada por conjuraciones oscuras de los judeoconversos toledanos —numerosísimos— contra la Inquisición que llegaba, y quizá también contra la monarquía que la amparaba. Lo cierto es que ninguno de sus hijos pasaron por el trance doloroso (don Alonso no debía sobrepasar entonces los cinco años de edad, y otros no habían nacido aún). No obstante, "la raza maldita", era hereditaria, puesto que la mentalidad sociológica del tiempo englobaba entre los confesos a los descendientes del reconciliado, como así ocurría con los Cepeda en Avila, ciudad a la que emigró la familia para cubrir vergüenzas y borrar el estigma delator del sambenito inquisitorial.

Por no tener en cuenta las apreciaciones sociológicas de aquel tiempo, al no comprender lo que significaba realmente el problema converso en el siglo XVI, y por estar convencidos, quizá, de que para pertenecer a este sector social marginado se necesitaba haber judaizado y haberse reconciliado "personalmente", algunos teresianistas han pretendido inútilmente negar el linaje judeoconverso de su heroína o ridiculizar la cuestión midiendo la sangre judía de Santa Teresa por gotas o cuartillos. O se era o no se era converso. Su abuelo, sus padres, sus tíos, sus hermanos, lo eran, y de todo eso tuvo ella una bien despierta conciencia, además de una actitud radicalmente crítica hacia lo que en sus días constituyera el entramado de convencionalismos y ortodoxia social, como han demostrado, entre otros, Francisco Márquez Villanueva y Teófanos Egido.

"Limando, se puede hacer de una viga, una aguja".

REFRAN INGLES

### EDITORIAL

## Rectificación municipal

Este DIARIO no puede menos que congratarse porque parece que, al fin, los responsables municipales de la Capital empiezan a tomarse en serio las denuncias que se hacen a sus actuaciones o negligencias. A finales de diciembre, este periódico publicaba un editorial en el que criticaba algunos aspectos del funcionamiento del Ayuntamiento de Avila. Un punto destacado entonces por la polémica que se originó, fue la no adquisición, por el Ayuntamiento, del Teatro Principal y la apresurada concesión del visto bueno municipal para transformar el edificio en un centro comercial. En aquella ocasión se nos acusó de informar erróneamente y se vertieron, por parte del teniente de alcalde responsable del urbanismo, muy duros calificativos contra este periódico. Ahora parece que la sensatez empieza a imponerse y en el Pleno de la Corporación Municipal del lunes, se ha acordado crear una comisión investigadora que esclarezca todo lo relacionado con el tema del Teatro. Incluso, se dice en la explicación dada por el portavoz socialista, que se averigüe si ha habido comisiones para algún concejal.

Nos parece acertada la propuesta del portavoz socialista en el Ayuntamiento y pedimos que esta comisión realice un trabajo eficaz esclareciendo todos los puntos oscuros sobre un tema que, en la opinión de los ciudadanos, no está lo suficientemente claro.

También nos congratula que en otro tema municipal, el servicio de limpiezas, nuestros dirigentes locales hayan reconocido los fallos habidos con motivo de la nevada del pasado sábado y hayan decidido ponerse a trabajar para evitar que la situación vuelva a repetirse. Entendemos que, desde el reconocimiento de los errores, bien sean estos por acción u omisión, es como se pueden buscar soluciones que beneficien a la sociedad.

Las dos acciones que ahora aplaudimos vienen a demostrar que aún existen resquicios para la esperanza y que, a veces, se oyen voces sensatas. A nosotros nos alegraría que estas voces fueran más porque, por encima de los partidismos, están los ciudadanos a los que hay que servir eficazmente. Ojalá estas actuaciones sean el comienzo de una nueva línea en la política municipal de Avila y que la comisión que ahora se crea no termine por dormir archivada en el sueño de otras, como la que se estableció para estudiar la designación de nuestra Capital como ciudad patrimonio de la Humanidad. Los abulenses, tan sacudidos por nefastas actuaciones municipales, verían con buenos ojos que las cosas empiecen a cambiar para bien. EL DIARIO DE AVILA aplaudirá cuando tenga que aplaudir, como en los dos hechos mencionados, y criticará cuando entienda que debe hacerlo.

### EL QUIOSCO

#### Una sucesión complicada

Lorenzo Contreras, en "ABC"  
13 - I - 87

La sucesión de Fraga se está complicando de manera alarmante. Porque no se trata ya de buscar una dirección concreta para Alianza Popular, sino de encontrarle una multidirección. Ahora resulta que al "Fraga, no", sucede el grito de "Herrero, tampoco". Y en vez de Herrero, se insinúa una constelación de talentos conservadores en la que Hernández Mancha empieza a encontrarle los aires a Madrid desde su proconsulado andaluz. Eso de descubrirle a Herrero un análogo, sólo que sin la condición de diputado, parece un "divertimiento" propio de una edad

dorada y sin problemas. Pero ocurre que la realidad no admite bromas ni juegos. La desaparición de Fraga sólo es justificable a condición de que los hechos demuestren la procedencia de aquélla. Hay demasiados retos en el horizonte para que ahora el señor Osorio juegue a que no gane Herrero, o para que el señor Hernández Mancha se deje querer sin demasiada conciencia de cuáles son los terrenos a los que conduce tanto inesperado amor, o incluso para que Fernando Suárez, tan apartado él de los tráfigos internos del partido, se autopostule como hombre-solución en vista de tanto gallinero desatado. Nada se diga del señor Matutes, que desde su condición de comisario europeo cae ahora en que tal vez su persona sea la panacea en el mundo trascordado que Fraga dejó tras sí.

### AVILA MEDIEVAL

PPT.



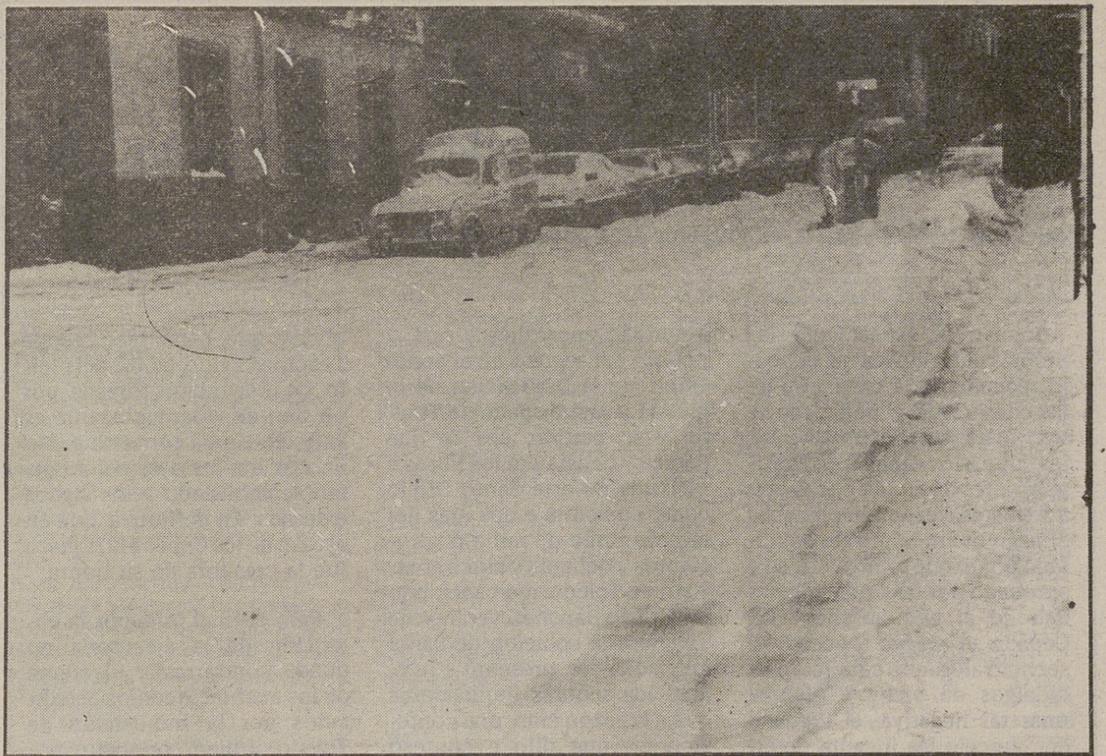
## EL AGUJERO

URBANO

*Incomunicada en la tasca*

Era su cumpleaños y como siempre hace, quiso celebrarlo anoche entre amigos en un bar de amigos, cuando ya los clientes habituales habían huido de la ventisca para refugiarse en sus confortables viviendas. El viento y la nieve se confabularon para ofrecer un panorama nocturno mismamente siberiano que se iba haciendo más real a medida que transcurría el tiempo en el acristalado local. En torno a la cumpleañera los invitados iban dando buena cuenta del pollo asado con champán, mientras se les ponía la carne de gallina viendo entrar a algunos rezagados completamente espolvoreados de blanco hielo, con carámbanos en las pestañas, el pelo encanecido "in de rock" y dando la impresión de que eran perseguidos por una jauría de lobos perdidos por las solitarias calles abulenses, a juzgar por los gestos que hacían tras las cristalerías para que les fuera franqueado el paso, aunque, dado el temporal, tampoco tendría nada de extraño que en vez de lobos fueran osos polares o el mismísimo yeti invernando en la Meseta los que vinieran detrás, entre las sombras de unas calles que de vez en cuando recobran la iluminación eléctrica. Incomunicada en la tasca creyó verse la homenajead, lo que prolongaría la celebración

hasta que los veintitantos asistentes a la fiesta se vieran obligados a beber el limpiavajillas, a falta de otros víveres. Pero no llegó la nieve a tanto ni el champán a tan poco y todo terminó con un nuevo apagón y de patitas en la desapacible calle, con las piernas ocultas a media caña en el penoso deambular de ventisquero en ventisquero. Pero se pasó la celebración con ambiente hogareño, casi familiar. Aparte la música de moda, uno de los presentes se arrancaba de vez en cuando con aires flamencos; era el Lolo Flores de la fiesta. Y otro prefería comer el tarro a los presentes y de forma individual planteándoles problemas de lógica, charadas y soluciones enigmáticas que por un instante aquello parecía más un centro de meditación transcendental que una manifestación de alegría onomástica. Pero al final lograron detener sus ansias jeroglíficas y todo volvió a la normalidad, mientras una pareja completamente helada entraba en el recinto con un perro de lanas escarchadas al que hubo que menear para liberarle del hielo y de su canino asombro. De vuelta a casa muchos echaron de menos un telesilla para las cuestas en una noche que no entran dos en varios lustros. Helado cumpleaños.



Los ventisqueros han acumulado nieve en alturas que, en algunos lugares, se acercan al metro.

LUMBRERAS

Se puso esta mañana en marcha, tras estudiarlo ayer

**Plan de emergencia en la ciudad**

Esta tarde, reunión en el Gobierno Civil para tratar el problema

Recomendaciones del Servicio de Protección Civil

Avila. Maximiliano Fernández.

(Viene de primera página)

El camión número 2, con salida desde el Ayuntamiento hacia la sede de FOCSA, en los Lavaderos del Pradillo, cubre el itinerario de la Avenida de la Inmaculada, David Herrero, San Pedro Bautista, Avenida de Madrid, Avenida de Portugal, calle de San Segundo, Mercado Grande, Comandante Albarrán, Duque de Alba, Isaac Peral, calle Arévalo, Dos de Mayo y vuelta en la Avenida de Portugal, por el mismo paseo, Eduardo Marquina, San Vicente, calle del Humilladero, Avenida de Madrid, Vasco de Quiroga, Virgen de Covadonga, David Herrero, San Pedro Bautista, Luis Valero, Avenida de la Inmaculada, David Herrero, Virgen de las Angustias, Virgen de la Portería, Avenida de la Inmaculada, Padre Victoriano, Santa Cruz de Tenerife. Plaza de San Antonio, calle Segovia, Virgen de la Caridad, Virgen de la Vega, Santa Cruz de Tenerife, Virgen de la Soterraña y Francisco Nebreda, con recorrido de relleno del barrio norte.

El camión número 3 sale de FOCSA y recorre Avenida de la Inmaculada, a partir de la puerta del Seminario, Virgen de la Portería, Plaza de San Antonio, calle de la Sierpe, Onésimo Redondo, Avenida de San Antonio, hasta la Estación de Renfe y vuelta por la Avenida de José Antonio, Plaza de Santa Ana, San Juan de la Cruz, San Joaquín, Cristo de la Luz, Jacinto Benavente, Virreina María Dávila, Héroes del Alcázar, Avenida 18 de Julio, Paseo de San Roque, San Pedro del Barco, Alférez Provisional, Jesús del Gran Poder, Plaza de Santiago, Las Losillas, Jesús del Gran Poder, Nuestra Señora de Sonsoles, Emiliano Bernabé, calle de las Eras, calle de Rufino Martín, Perpetuo Socorro, Jesús del Gran Poder, Doctor Jesús Galán, calle de las Damas, Plaza del Rollo,

calle de Burgohondo, Carretera de Burgohondo, subida del Paseo del Rastro, Francisco Gallego, Jesús del Gran Poder, Bajada de los Berrocales, Fray Gil, calle Soria, calle de Logroño y recorrido de relleno del barrio Sur.

## OTROS ASPECTOS DEL PLAN

El Plan de Emergencia contempla otros aspectos como la recogida de basuras, con cuatro conductores y ocho operarios. Para limpieza viaria se emplean 7 operarios en los camiones y una furgoneta repartiendo sal, quince brigadas de dos hombres repartidos por la ciudad para limpieza de paso de peatones, accesos a los colegios, y paradas de autobuses. El servicio de Jardines limpiará las aceras colindantes con el Jardín del Recreo, correspondientes al Paseo de Dos de Mayo y Avenida de Portugal, acera de calle de la Sierpe, de Plaza de San Andrés, Plaza de Calvo Sotelo, Teniente Arévalo y Plaza de la Fruta, San Vicente y San Segundo.

También contempla el Plan que los vecinos limpien sus aceras en la longitud correspondiente a su propiedad, teniendo cuidado de no impedir el libre discurrir del agua por la parte baja del bordillo. Se prohíbe arrojar la nieve a la calle, desde balcones, terrazas o azoteas. Se emplearán cubos de baldeo si de agua, si las temperaturas son superiores a 5°.

## REUNION EN EL GOBIERNO CIVIL

Para hacer frente al problema suscitado en la provincia por la nieve, el gobernador civil, José Luis Machuca ha convocado una reunión, a las 5,30 de esta tarde, en el Gobierno Civil, con asistencia de representantes del Gobierno Militar, Obras Públicas, Diputación, Guardia Civil,

Jefatura de Carreteras, Bienestar Social, Ayuntamiento, Cruz Roja, Policía Municipal Hogar del Transeunte y Protección Civil.

## RECOMENDACIONES DE PROTECCION CIVIL

Simultáneamente, los servicios de Protección Civil hacen las siguientes recomendaciones:

"Si se ha de circular por la carreteras de la provincia, infórmese de su estado, llamando a la Unidad de Carreteras 22 01 00. Si se sale de la provincia, se deberá llamar al teléfono (91) 441 72 22. Para otros recorridos, alternativos, al teléfono de la Dirección General de Tráfico (91) 742 12 13.

Los agentes atmosféricos implican una disminución de la adherencia de los vehículos al suelo. Con suelo nevado, se aconseja siempre el uso de cadenas en las ruedas motrices. En los descensos, el freno sirve de poco y es preferible hacerlo a una velocidad muy lenta. Es conveniente aumentar la distancia de seguridad y vigilar la acumulación de nieve en las aletas delanteras, ya que puede llegar un momento en que las ruedas se bloqueen. Las placas de hielo, disimuladas por la nieve, constituyen el peligro más grave. Si el coche pisa una placa de hielo, no se debe frenar bruscamente, sino repetida y suavemente.

Para combatir el frío se aconseja llevar ropa de abrigo. También es recomendable llevar el depósito de combustible lleno.

En los puntos de población susceptibles de quedar aislados por las nevadas, se aconseja a los alcaldes que adopten las medidas preventivas pertinentes, para evitar los posibles problemas debidos a la falta de acceso por la carreteras, para el abastecimiento de abastos y medicación, así como para la evacuación de enfermos".

**Denuncias sobre irregularidades en el barrio de La Toledana**

Avila. Redacción.

El gobernador civil, José Luis Machuca, ha urgido a diferentes departamentos del Gobierno Civil la tramitación de unas denuncias sobre presuntas irregularidades en la barriada, tras la reunión mantenida a mediodía de ayer por la primera autoridad provincial con miembros de la Junta Directiva de la Asociación de Vecinos de la Toledana.

También, como consecuencia

de la reunión, el gobernador visitará, a principios de la próxima semana, a la propia Asociación, para conocer mejor los problemas del barrio.

Entre los principales problemas expuestos por la Asociación de Vecinos figuran la denuncia a la Comisión de Actividades Insalubres sobre tanques de propano y el problema de la construcción de un edificio entre las calles Fray Gil y Zaragoza.

**Pospuesta la conferencia y presentación de las pinturas rupestres de Candeleda**

Avila. Redacción.

La presentación de las pinturas rupestres recientemente encontradas en Candeleda, que iba a celebrarse mañana jueves, ha sido pospuesta hasta que las circunstancias meteorológicas lo permitan, según nos han informado esta mañana desde el Mu-

seo Provincial.

También se ha suspendido, como consecuencia de la nieve, la conferencia que iba a pronunciarse a las 8 de la tarde de mañana jueves, el catedrático de Prehistoria de la Universidad de Zaragoza, Antonio Beltrán Martínez, sobre "La pintura rupestre esquemática: los ejemplos de Avila".

**Aplazada la visita del consejero de Bienestar Social**

Avila. Redacción.

El consejero de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, Antonio Araúzo González, ha tenido que suspender su visita a Avila, prevista para el día de hoy, a consecuencia del mal estado de las carreteras, tanto en Valladolid como en nuestra capital y provincia.

José María Araúzo tenía pre-

visto visitar las dos nuevas guarderías (Avila-1 y Avila-2, en el Campo de Habanero y La Cacharra) y entrevistarse con el vicepresidente de la Diputación, Narciso Serrano; el presidente de la Comisión de Bienestar Social de la Junta, José Manuel Hernández e inaugurar diversos centros en Arévalo, Bercial de Zapardiel y Madrigal de las Altas Torres.

**Avila. Antonio Ribas Martínez.**

El temporal de nieve y viento ha afectado a toda la provincia de Avila incidiendo negativamente en las posibilidades de circulación tanto por nuestras carreteras como por los puertos de montaña e, incluso, en la circulación ferroviaria.

Según nos ha informado a media mañana la Unidad de Carretera del MOPU de Avila, se encuentran cerrados al tránsito los puertos del Villatoro, La Paramera, Valdela vía y Naval Moral.

El resto de la red provincial de carreteras e, incluso, a su paso por la capital, requiere, para poder circular, el uso de cadenas, debido a la existencia de considerable cantidad de nieve y hielo, que dificulta el tránsito rodado.

**DIFICULTAD EN LOS TRABAJOS DE LIMPIEZA DE CARRETERAS**

Por otra parte, según dichos informes, la fuerte ventisca reinante en la mayoría de las zonas de la provincia dificulta también los trabajos de limpieza de nieve en los distintos tramos de carretera y puertos de montaña, pero se nos advierte de que, conforme avancen las horas, en el transcurso del día, podrán producirse modificaciones en esta situación, tanto en sentido favorable, como desfavorable, según las zonas y circunstancias, por lo que, una vez más, se recomienda a todo aquél que tenga necesidad de viajar que, antes de hacerlo se ponga en comunicación con el



Veinte litros por metro cuadrado, y casi once grados bajo cero de temperatura mínima.

LUMBRERAS

Es necesario el uso de cadenas para circular por calles y carreteras

**Grandes dificultades para la población en la Capital y Provincia**

Servicio de Telerruta, llamando al teléfono número 220100, con el fin de obtener la información correspondiente.

Pese a la copiosa nevada registrada en toda la provincia, según se nos informa, no se tienen noticias de que haya quedado, de momento, ningún pueblo incomunicado debido al referido motivo.

**GRANDES RETRASOS EN LA CIRCULACION FERROVIARIA**

También ha afectado el temporal de hoy, de forma considerable, a la circulación de trenes. Por ejemplo, el expreso que, procedente de Bilbao, tiene su hora de llegada a la estación de Avila, a las

5,50 de la mañana, ha circulado con más de cuatro horas de retraso.

También el expreso procedente de Irún, que tiene su llegada a Avila a las 7,30, se encontraba esta mañana detenido, a las 10,30, en la estación de Venta de Baños.

Igualmente, los trenes procedentes de Madrid han su-

frido los efectos de este temporal de nieve y frío, aunque en menor proporción, por razones obvias, que los procedentes del Norte. Así, el tranvía que, procedente de Madrid, tiene su hora de llegada a las 10,20 a la estación de nuestra capital, se encontraba detenido en la estación de La Cañada; se tenía previsto que sus viajeros fueran transbordados al tren Ter, con destino a El Ferrol —que también circulaba con 45 minutos de retraso— para proseguir así su viaje interrumpido. Igualmente, el tren con destino a Salamanca, que llega a nuestra capital a las 10,29, ha circulado, asimismo con 25 minutos de retraso.

**SOLO LLEGARON LOS AUTOBUSES DE ARENAS Y AREVALO**

Con los datos antes expuestos, no es difícil suponer que los problemas de circulación han afectado también muy directamente a los autobuses de línea de nuestra provincia. En efecto, esta mañana solamente han arribado a la estación de nuestra capital, dos autobuses: el procedente de Arévalo, de la Empresa Hidalgo, por Pajares de Adaja; y el procedente de Arenas de San Pedro, que llegó a nuestra capital a las once menos diez, cuando tiene su hora habitual de llegada a las 9,10 de la mañana, con casi dos horas de retraso, por tanto, tras pasar "una verdadera odisea", debido a la existencia de grandes ventisqueros, en el itinerario, según ha relatado su conductor: "Si hubiéramos Pasa a última página"

FELIZ '87

**ESTE ENERO UN FORD...**



La Red de Concesionarios Ford y Ford Credit le ofrecen una oportunidad única. Usted compra su Ford en enero y no lo paga hasta mayo. Cuatro meses sin pagar **nada de nada**. Usted da desde un 10% de entrada y **no firma letras**.

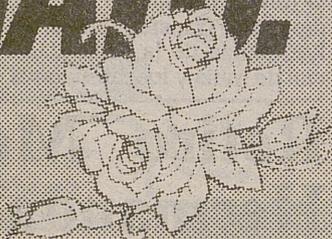
Todo esto en una financiación de 24 a 48 meses. **Sin pagar hasta Mayo**.

Así de fácil se lo ponemos. Compre en enero cualquier modelo de la gama Ford... incluidos Ford Transit y Fiesta Van... y descanse hasta mayo.

Es su oportunidad de tener un Ford.

Venga a su Concesionario.

**QUE NO SE PAGA HASTA MAYO.**



Ford Credit



Red de Concesionarios Ford



Apdo. D.G.P.F. 8-1-87

Según un diario de la vecina comunidad

## 1.446 extremeños residen en la provincia de Avila

1.129 son de Cáceres y 317 de Badajoz

Avila. Redacción.

Un total de 1.446 extremeños viven en la provincia de Avila, según publica el "Diario Extremeño", en su número 4, de diciembre de 1986.

Según la citada publicación, un total de 729.532 extremeños residen fuera de su comunidad autónoma. De ellos, 1.446 viven en la provincia de Avila, 1.129 de Cáceres y 317 de Badajoz.

### Publicaciones

## Número 1 de "El Fiel", revista del consumidor castellano-leonés

Avila. Redacción.

Un año después de la constitución de la "Unión Castellano-Leonesa de Consumidores", la asociación, que preside Prudencio Prieto, ha sacado a la luz el número uno de "El Fiel", revista del consumidor de la región.

La revista se pretende que sea mensual y ofrecer en ella información sobre los análisis comparativos de alimentos, artículos de opinión sobre los derechos

del consumidor, actividad de asociaciones y temas de salud y alimentación. Concretamente, en este número primero se trata sobre los jóvenes consumidores de los 80, el exceso de juguetes, que conduce a los niños al despilfarro, formación del consumidor desde la escuela, la matanza, los juguetes, política de consumo, pararrayos radiactivos, el cubo de la basura, al filo del matadero, carne picada, rebajas, etc.

## SEGUROS BANCO VITALICIO

Seleccioná administrativo para su oficina de Avila, se requiere persona joven

- Con capacidad creativa e iniciativa propia
- Conocimiento de contabilidad y mecanografía
- Servicio militar cumplido
- Residencia en Avila
- Experiencia administrativa (no imprescindible sector seguros).

### SE OFRECE:

- Ingreso en plantilla.
- Formación constante.

Interesados enviar curriculum vitae y fotografía reciente a D. Juan Manuel Gonzalez C/ Estrada, 10 2º B

## AYUNTAMIENTO DE SANTA MARIA DEL BERROCAL

(AVILA)

### ANUNCIO

Aprobado inicialmente el proyecto de modificación puntual del proyecto de delimitación del suelo urbano de esta localidad, solicitado por don Martín Díaz Reviriego, vecino de este Municipio, por el Pleno de la Corporación Municipal, se expone al público por el plazo de un mes a contar desde el día siguiente a la publicación de este anuncio en el B. O. de la Provincia, para que las personas individuales y jurídicas interesadas en dicho proyecto, puedan formular los reparos y observaciones o alegaciones que estimen oportuno, durante dicho período de información pública.

Santa María del Berrocal, 16 de diciembre de 1986.

EL ALCALDE, Fructuoso Díaz Reviriego.

Para obras, servicios y otras necesidades

## 63 millones de pesetas, subvenciones de Bienestar Social, en 1986

Las ayudas para Servicios Sociales superaron los 500 millones de pesetas

Avila. Redacción.

La Delegación Territorial de Bienestar Social de Avila concedió para la provincia, distintas subvenciones en los años 1985 y 1986. Estas subvenciones, fueron aprobadas, para obras y equipamientos destinados a la puesta en funcionamiento y mejora de centros de salud, centros de guardia y consultorios locales; así como otras cantidades abonadas en materia de servicios sociales, según se refleja en un informe elaborado por esta Delegación.

En el año 1985, se destinaron 16.687.230 pesetas, para obras de equipamiento y compra de vehículos. Para la construcción de un centro de guardia y 13 consultorios locales, se gastaron 9.725.000 pesetas.

Al sector de equipamientos, le correspondieron, un total de 5.108.230 pts., que se emplearon para el equipamiento de 2 centros de salud y 8 centros de guardia. El resto, se destinó, a la compra de 3 vehículos (furgoneta), para las localidades abulenses de Sotillo de la Adrada, El Barco de Avila y Piedrahíta, por un importe de, 1.854.000 pts.

### SUBVENCIONES EN EL AÑO 1986

En este año se produjo un aumento muy considerable en las subvenciones concedidas por esta Delegación, alcanzando la suma de 63.178.095 pts, según sus propias informaciones.

A la subvención de obras correspondieron, 26.155.000 pts; empleados en la remodelación o construcción de 5 centros de guardia y 45 consultorios locales. Con respecto al año 1985, los centros de guardia tuvieron un aumento —en subvención recibida—, de un 500%; así como los consultorios locales, en un 346%.

También se concedieron 2.962.000 pts. para obras en los núcleos de población abulenses zonificados en Segovia y Salamanca.

En cuanto a las subvenciones para equipamiento, se destinaron 22.540.000 pts. empleados en 2 centros de salud, 15 centros de guardia y 90 consultorios locales.

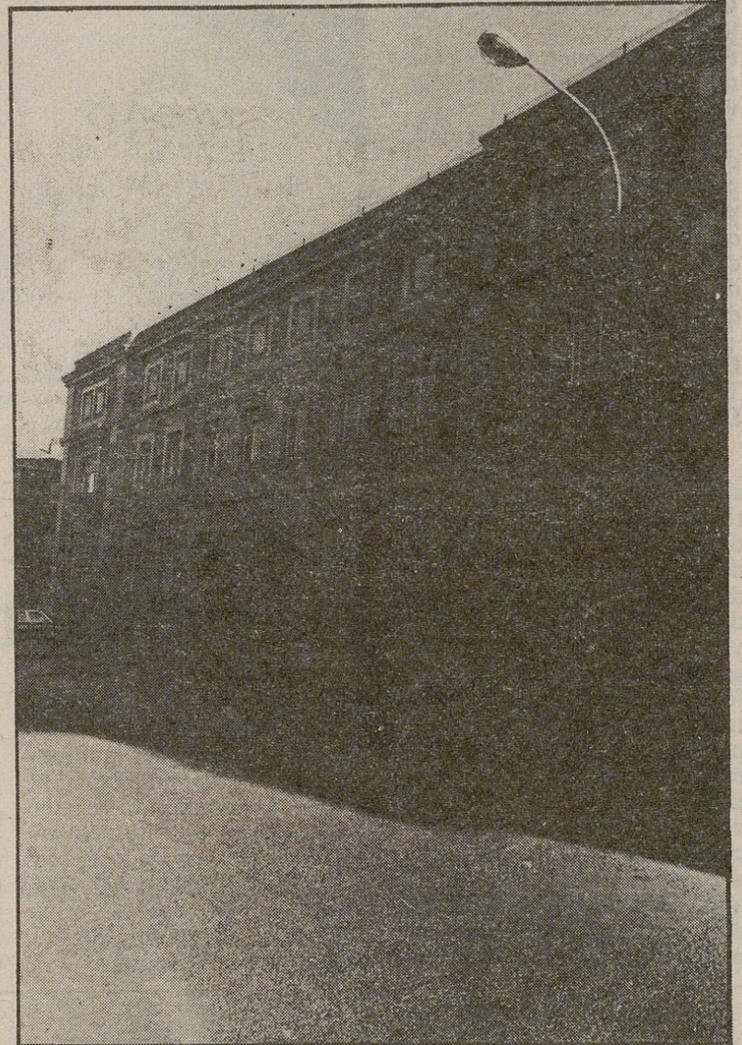
Para la compra de vehículos, se concedieron 6.453.676 pts, con los que se adquirieron 3 vehículos (furgoneta) y 2 vehículos todo-terreno.

Para los servicios o centros de nueva creación, se emplearon 2.000.000 de pesetas, destinadas, al nuevo sistema de Electrocardiografía Transtelefónica, en la Residencia de la Seguridad Social de Avila y los municipios de

## Retiro Mensual de la Hermandad Teresiana

Avila. Redacción.

Mañana jueves, a las 5,30 de la tarde, tendrá lugar el Retiro Mensual de la Hermandad Teresiana de la Parroquia de San Pedro, con oración al Espíritu Santo, meditación sobre el tema "Lectura espiritual de Santa Teresa", ora-



Las subvenciones de Bienestar Social, por diferentes conceptos, son muy elevadas ARCHIVO

Arenas de San Pedro y Arévalo. En la creación de nuevos centros de salud y de guardia, se gastaron 5.236.000 pts. Y, para obras de gestión directa de la Consejería de Bienestar Social, en Arévalo, 793.419 pts.

Asimismo, la localidad de Madrigal de las Altas Torres recibió 1.935.445 pesetas, durante los años 1985 y 86, en calidad de subvención y equipamiento. También, la localidad de Bercial de Zapardiel, recibió, de la Junta de Castilla y León, 4.400.000 pesetas, para la construcción y equipamiento de un Centro Polivalente, durante estos años.

### 512 MILLONES DE PESETAS EN 1986 PARA AYUDAS EN MATERIA DE SERVICIOS SOCIALES

En el año 1985, se destinaron, aproximadamente, 452.950.180 pesetas para la subvención a centros y servicios, y ayudas individuales; frente a los 512.705.750 pts. del año 1986, por este mismo concepto.

En el apartado, referente a subvenciones a centros y servicios, se destinaron, en 1985, 31.729.837 pts., para manteni-

miento, actividades y reformas. Para este capítulo, en 1986, se aprobaron 17.000.000 de pesetas.

Para la ampliación, equipamiento y nueva construcción, en 1985, se concedieron, 1.100.000 pts. en el sector privado; y 10.450.000 pts., en el año 1986. Al sector público, le correspondieron 14.022.543 pts. en 1985; y 12.528.000 pts. en 1986.

En cuanto a las ayudas individuales, las mayores partidas de dinero, fueron dirigidas hacia personas carentes de ingresos necesarios para su subsistencia. Para este sector, fueron destinados, en 1985, 400.746.000 pts.; y en 1986 fue de, 465.210.000 pts.

En las Ayudas a Minusválidos, se gastaron 464.300 pts. en 1985, y 700.000 pts. en 1986.

Para la Ayudas de Estado de Necesidad, en 1985, fue de 2.304.700 pts. y de 2.644.000 pts. en 1986.

En cuanto a becas concedidas a minusválidos, fueron, en 1985, 2.582.800 pts., y en 1986, 2.976.000 pts., aproximadamente.

Por último, en 1986, se destinaron 1.197.750 pesetas, para ayudas a hogares propios menores. Esta ayuda no se realizó en 1985.

**HAZTE DONANTE DE SANGRE**

**LLAMA AL 22 - 60 - 50**

# La Comarcal 501

Bajo el slogan genérico de "El Mopu informa", Obras Públicas está llevando a cabo una campaña publicitaria en diversos medios de comunicación de ámbito nacional sobre el Plan General de Carreteras 1984-1991: Obras realizadas, vías de ejecución y proyectos a finalizar antes de la conclusión del Plan. Ya no sorprende a nadie lo poco que corresponde a esta provincia en el reparto. La Administración Central se rige por criterios demográficos que agrandan diferencias y desatienden necesidades de zonas deprimidas o en regresión. Es la política del voto y no vayamos a cuestionar aquí por obvia, la injusticia distributiva de la misma. El hecho es que en Avila tenemos una infraestructura vial deficiente, unos ejes de comunicación por definir y un asfaltado (también la climatología es un factor) en precario estado de conservación, en muchos tramos. No se arreglan las cosas con el

punteo de El Maragato o la carretera de Salamanca.

La comarcal 501 concretamente registra una densidad de tráfico digna de mayor atención y la 502, está pidiendo a voces una adecuación definitiva a las necesidades reales del tránsito, capital-sur de la provincia-Talavera. Vamos a las cifras para que nadie nos tache de demagogos. Datos oficiales del MOPU (año 80) evalúan el paso rodado por Sotillo y La Adrada en una media de 3.000 vehículos-día; duplicar esa cifra en los momentos actuales, teniendo en cuenta el incremento del parque automovilístico, los ligeros reajustes en el precio de combustible o la apuntada recuperación económica, no supone un cálculo optimista.

Estamos, pues, en torno a 5.000 vehículos-día media anual, es más, en fechas punta (Semana Santa, Navidades, puentes y meses estivales) el mencionado índice alcanza topes de 25.000 ve-

hículos-día. Desde Santa María del Tiétar hasta Candeleda (75 kms.), hay 6 estaciones de servicio, y alguna ocupa el primer lugar en la provincia en carburante despachado y vehículos ligeros atendidos. Las referencias apuntadas merecen, cuando menos, una reflexión. La comarcal 501, si no la primera, (hay una nacional que canaliza el tráfico hacia el Noroeste de la península y que también discurre por nuestra provincia) es la segunda carretera de Avila por volumen rodado, importancia económica y perspectivas de futuro. Las grietas y ondulaciones del tramo comprendido entre el desvío a Cenicientos y Santa María del Tiétar, necesitan una reparación urgente. Si dejamos transcurrir unos meses, el daño será irreparable y los precios de acondicionamiento se dispararán.

Hace años que el ancho de la comarcal Alcorcón-Plasencia es insuficiente.

Por Juan Manuel Muñoz

Fue una solución a corto plazo, sin visión de futuro. El tratamiento desde Alcorcón hasta la bifurcación de San Martín de Valdeiglesias merecía una solución más serie que la acometida. No queremos soñar y mejor será apuntar emergencias realistas que pedir imposibles. La comarcal 501, entre otras cosas, precisa ya panelesmapa, donde se indique a los usuarios de la misma, itinerarios alternativos para agilizar el regreso a Madrid. Cinco o seis horas es demasiado tiempo para cubrir una distancia de 80 kms. La historia se viene repitiendo invariablemente durante los últimos años: la famosa y temida caravana que se inicia a veces en Pelayos de la Presa y convierte el retorno en una pesadilla. Que, además es un factor negativo, de disuasión, una invitación a no volver.

La economía y el turismo de la zona se han resentido gravemente por ello.

## Ayudas para leche desnatada, los primeros días de mes

Avila. Redacción.

Han sido publicadas las normas sobre ayudas para leche desnatada transformada en piensos compuestos y leche desnatada en polvo destinada a la alimentación de terneros.

Las solicitudes deberán hacerse en las Jefaturas Provinciales del SENPA de la provincia en que esté ubicada la fabricada en los 5 primeros días hábiles de cada mes,

Las cuantías de las ayudas son:

**Leche desnatada en polvo desnaturalizada.**—80 ECUS/100 kg. de leche desnatada en polvo. Esta ayuda se reduce en un 1% por cada fracción adicional de 0,2% de agua (humedad).

**Leche desnatada utilizada en la fabricación de piensos compuestos:**

—Para leche desnatada líquida: 7,27 ECUS/100 kg.

—Para leche desnatada en polvo: 80 ECUS/100 kg.

La ayuda se reduce en un 1% por cada fracción adicional de 0,2% de agua.

# Guía Médica Terapéutica

22 21 64

### ACUPUNTURA

#### MIGUEL IMAZ DIAZ

- Tratamiento del dolor. Cefaleas. Ciática. Artritis. Neuralgias. Dolores Menstruales, etc.
- Estreñimiento. Asma. Obesidad, etc.

Consulta lunes, miércoles, viernes (mañanas 11-2, tardes 4-8).  
Avda. de José Antonio, 28. 5º Izqda. Teléf. 22 94 08.

#### PEDRO GONZALEZ CELADOR

- Dolor, Adelgazamiento, Celulitis, Reuma, Asma, Molestias Menstruales, Adicción al tabaco, Artritis, Hipertensión.

Peticion de hora para consulta: Miércoles, Jueves y Viernes 21 17 74. Avda. de Portugal, 29 2º D. Avila.

### ANALISIS CLINICOS

#### F. CERMEÑO

—LABORATORIO CLINICO—

- Biopatología
- Anatomía Patológica

Avda. de Portugal, 37, bajo. Tlf.: 21 18 04

### CLINICAS DENTALES

#### CLINICA DENTAL

#### J. M. ASENSIO SEVILLANO

—Médico Estomatólogo—

Horario de consulta: Diaria previa petición de hora.  
Avda. de Portugal, 25. 2º-1ª. Telf. 22 22 71. Avila.

#### CLINICA DENTAL

#### D. ARTURO GOMEZ JIMENEZ

—Médico estomatólogo—

Consulta: Tlf. 21 27 31. C/ Alemania n.º 4. 2º

### DERMATOLOGOS

#### ENFERMEDADES DE LA PIEL

#### PSORIASIS

#### TRATAMIENTO P.U.V.A.

#### Dr. Teófilo Hernández Llorente

Pº San Roque, 36. Teléf.: 22 17 19

### ESTETICA-Tto. facial

#### ERMITAS

—SALON DE ESTETICA—

- Tratamientos faciales y corporales
- Sistema de depilación CLEAN-EASY

C/ San Segundo, 14-1º. Teléf.: 22 83 78

### GINECOLOGOS

#### CARMELO JIMENEZ JIMENEZ

TOCOGINECOLOGO

- CONTROL DEL EMBARAZO ● PLANIFICACION FAMILIAR
- ENFERMEDADES GINECOLOGICAS

Consulta previa petición de día y hora  
Jardín del Recreo, 2, portal 3º. 2. Telf.: 22 92 76.

#### J. MORAIS LUQUE

—TOCO-GINECOLOGO—

Consulta, previa petición de hora. Teléfonos  
22 18 08 - 21 23 81. Paseo de D. Carmelo, 22.

### OFTALMOLOGOS OCULISTAS

#### F. GOMEZ DE LIAÑO

—OFTALMOLOGO—

- Cirugía ocular - Lentillas

Consulta de 4,30 a 8 (Excepto miércoles y sábados)

Paseo Don Carmelo 22-1º B. Teléf.: 22 40 24  
(Frente al parque de San Antonio)

#### ALFONSO GONZALEZ PEREZ

—OFTALMOLOGO—

- Lentes de Contacto

Consulta: Clínica Santa Teresa (Tardes previa  
petición de hora). Teléf. 22 14 50

### OPTICOS DIPLOMADOS

#### CENTRO OPTICO CASTILLA

C/ Arévalo 7.  
Teléf. 22 96 21

- Lentes de contacto
- Aparatos para sordos
- Gafas graduadas

#### Sanchez óptico

GRADUACION PERFECTA DE GAFAS  
MICROLENTILLAS  
LENTES ESPECIALES

Duque de Alba, 1 - AVILA

22 01 53

#### Sanchez óptico

### ORTOPEDICOS

#### ORTOPEDIA AGÜERO

- Hacemos plantillas ortopédicas. Corsés. Fajas Lumbostatos. Prótesis, etc. (a medida).
- Sillas de inválidos. Bastones. Instrumental médico. Calzado anatómico y ortopédico.

Avda. de Portugal 14. Tel. 21 23 40

#### CAÑAMARES, S.A.

ORTOPEDIA TECNICO-COMERCIAL

SUMINISTROS MEDICO - HOSPITALARIOS

- SUMINISTROS MEDICO-HOSPITALARIOS.
- PLANTILLAS A MEDIDA
- CORSES Y FAJAS
- APARATOS DE MARCHA
- SILLAS DE RUEDAS

Avda. de José Antonio, 28. Telf. 22 50 89  
05001-AVILA

### PEDIATRAS

#### JOSE M.ª MAILLO DEL CASTILLO

—PEDIATRA (MEDICINA INFANTIL)—

Consulta previa petición. Teléf.: 22 89 42

Plaza de Santa Ana, n.º 2, Portal, 3, Piso 4º-1

### PODOLOGOS

#### ANTONIO GARCIA MARTIN

—PODOLOGO—

Afecciones y ortopedia de los pies.

Consulta diaria previa petición de hora.

C/ Dr. Fleming 22, 3º puerta 11. Telf. 21 1244.

### PSICOLOGOS

#### psitem

CENTRO PSICOPEAGOGICO

¿Todavía tu hijo moja la cama?

#### TRATAMIENTO ANTIENEURETICO

Concertar entrevista de 17 a 19 horas. Teléf.: 22 65 31.

C/ San Juan de la Cruz, 8-1º

### PSIQUIATRAS

#### P. DOMINGUEZ GONZALEZ

—Psiquiatría-Psicoterapia—

Consulta previa petición de hora (lunes, miércoles, tardes).  
Teléfono 22 41 85

Pasaje del Cister n.º 2 Escalera 1. 5º-2 Avila

### RAYOS 'X'-ECOGRAFIA

#### D. LUIS PEREZ PEREZ

—RADIOLOGICO Y ECOGRAFIA—

Consulta diaria, tardes 5 horas (excepto sábados)

C/ Avda. de José Antonio, 8-1º. Teléf.: 21 25 91

### TRAUMATOLOGOS

#### JOSE LUIS RAMOS GUERREIRA

—TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA—

Consulta previa petición de hora (sólo tardes).  
Teléfono 22 42 61.

'Avda. de José Antonio, 8 - 1º Dcha. Avila.

### UROLOGOS

#### C. HOYOS FITTO

—RIÑON Y VIAS URINARIAS—

Consulta de 5 a 7 (lunes, miércoles, viernes)

Tls.: 22 51 69 - 22 47 83. Avda. de José Antonio, 8-1º D.

## EL BARRACO

Normalidad tras las fiestas

## Los barraqueños comenzaron el nuevo año a pesar de no oír las doce campanadas

El Barraco. Alvaro Díaz.

Las Navidades, fiestas de amor, paz, tristezas y nostalgias, han sido este año en El Barraco, navidades de calles revueltas por las obras, menos hogueras de romero y una Casa Consistorial hueca y vacía, esperando que los currantes de la construcción vuelvan a ponerla sus tabiques y la Corporación Municipal vuelva a sus reformadas dependencias.

El día de Nochebuena, fue un día de trabajo y quehaceres, pero, en el fondo, se notaba una sensación de ansiedad hacia la llegada de la noche. En la noche de este día está todo lo bueno, lo esperado, como su propio nombre indica. Al ponerse el sol las cuadrillas de niños recorrieron las calles, pitando el aguinaldo de puerta en puerta, con el soniquete de siempre: "cantamos o rezamos o nos dan el aguinaldo". Las hogueras o "jugueras", como aquí se dice, fueron encendidas al anochecer pudiendo apreciar su resplandor por encima de los tejados; el humo de estas hogueras ambientó el pueblo, con el olor peculiar del romero, lo cual caracteriza la Nochebuena barraqueña. Después de gozar del espectáculo del fuego, esperaba la cena, la cena de familia con sus suculentos manjares y, ante todo, la unidad familiar. La Misa del Gallo es otra parada, otro acto, el más importante, ya que esta Misa se recuerda el motivo de celebración de la fiesta. Al término de esta Misa el desmadre la borrachera, cada uno como mejor se lo monte, pero todos unidos, porque El Barraco es una gran familia.

Poco tengo que contar de Navidad, tanto Navidad como el Niño son días de calles vacías, de cuerpos cansados y de cabezas con resaca. Se bebe tanto como las noches anteriores pero generalmente agua. Advierto, amigos lectores, que me refiero al apartado juvenil; los más entrados en años, acostumbrados a un horario más rutinario, se levantaron a sus mismas horas, fueron a Misa y después de la comida a su partida diaria.

## NO FUNCIONO EL RELOJ

En Nochevieja, noche de duelo por el 86 y alegría por el parto

del 87. No serían las once de la noche cuando unos y otros fueron llegando a la plaza. El reloj del Ayuntamiento, reloj que marca las horas o el tiempo, una forma simbólica, fue revisado por Santiago durante la tarde, y seguro estoy que lo adelantaría los cinco minutos que se suele retrasar. A las doce menos cinco los ojos de los barraqueños comenzaron a no apartarse del reloj y las manos a llenarse las de uvas y botellas de caldos de San Sadurní, el de Noya. Las manecillas del reloj acercándose a las doce, los tapones de "champagne" comenzaron a aflojarse y el cava estuvo a punto para regar. El griterío se hizo silencio y los feos prepararon las mejillas para los besos de las guapas. El reloj miró al gentío, se rió para sus adentros y se dijo: "nada, me quedo en el 86", se paró a las doce en punto, sin dar las campanadas y sin ninguna explicación. Después de esta pequeña broma por parte del artilugio medidor de tiempos, los barraqueños se comieron sus uvas, abrieron sus botellas, se regaron con "champagne" y danzaron felices hasta que el astro rey los adormiló al alba.

Todos bien sabemos, que en estas fiestas no es todo bailes ni alegrías, existe otro capítulo, éste es el de las ausencias factor éste que produce la tristeza navideña. Muchos fueron los que nos dejaron durante el 86, muchos también serían quien les echaran de menos en la cena de Nochebuena. Por eso quiero recordar a alguien que estoy seguro no ha gozado de este privilegio, o más bien por la vida marginal que llevaba por su propia voluntad, se llamaba Basilio, Basilio el Gordo. Ya no lo vimos estas navidades en bares ni tabernas; ni lo veremos más con su paso cansado, arrastrando las botas de goma camino de casa. Ya no dará a nadie el tostón con sus interminables soliloquios. La muerte se lo llevó, se llevó todo, su boina, su abrigo de paño roto, sus celtas cortos... El tiempo se llevará el resto, se llevará su recuerdo.

Descanse en paz Basilio y todos los Basilios que murieron en el mundo. Feliz Año, para todos vosotros y en especial para los hombres de abrigo roto.

## Soledad

Santo Tomé de Zabarcos.

La calle. Esa calle. Una calle cualquiera de cualquier lugar perdido en la inmensa y desolada llanura, o en cualquier escondida y resguardada quebracha de la sierra despoblada.

El mudo y silencioso griterío producido por los insulsos comentarios sostenidos entre los viejos caserones y que de un modo machacón sostienen entre sí en conversación inacabable, pesan sobre la desierta y encogida calleja, aplastando su ya lapidada soledad.

Cuántos hechos reales o ficticios habrán contemplado desde la atalaya de sus estrechos ventanucos, siempre al acecho de indiscreto alerta fisgón.

Cuántas variadas historias, no menos verídicas por ocultas, se contarán, en el infinito silencio de sus interminables parloteos.

Cuántos secretos reposarán escondidos entre la lóbreguez de sus más oscuros rincones, esperando que el polvo que los cubre, sea aventado por cualquier soplo de viento vivificador.

Se siente el latir del viejo corazón de la calleja, en monorrítmica "tic-tac", acompañando, con su música silente, la muda canción del ayer perdido, y que, inocente, espera una mañana esplendoroso, sabiendo que jamás ha de llegar.

Entre la bruma de una tarde

gris, más gris aún que el resto de las tardes, contemplo la tristeza de la calle desierta, abandonada a su negra soledad. Soledad, que se espesa y aumenta a cada paso en pertinaz agobio, al asomarse con miedo al roto camino, donde las huellas, dejadas por antiguos caminantes, se ocultan bajo el polvo encubridor de los recuerdos.

De esos recuerdos, pocas veces gratos, que, cual pingajos de rotas vestiduras, cuelgan en los garfios de atardeceres grises, como heridas banderas, llorando su derrota entre los vientos.

De esos recuerdos de un ayer tan cerca, que aún se cree vivir; pero tan lejos ya, que no logra alcanzarlo el pensamiento.

Es hermoso soñar en un mañana, reclinando la mente en venturoso ayer, cuando ese mañana puede ser tangible realidad; pero cuando, como el sueño de nuestra calle, sólo puede convertirse en el triste destino de la nada, qué duro y doloroso es el soñar.

Con qué ansiedad, nuestra triste y solitaria callejuela, mira anhelante hacia la rota y silenciosa espadaña de la vieja iglesia esperando el imposible milagro del repiqueteo campanero, anunciador de alegres festividades con estridente bullicio popular. Aquel bullicio sano y espontáneo que alegraba y embellecía la aldea con su brillan-

te y sencillo esplendor.

Aquel milagro, tantas veces realizado a través de los tiempos que pasaron ya, y, cuyo recuerdo, arañando pegajoso, avejenta, arrugando sin piedad, las fachadas de las solitarias mansiones, abandonadas a su mísero destino, a su fatal e inevitable destrucción.

Con qué dolor comprueba la imposible aparición del milagro a suceder, ya que en la torre no hay campanas que se puedan voltear, ni existen en el lugar seres que las puedan escuchar.

A esa calle. A una de tantas y tantas calles que lloran su silencio, su triste soledad, en medio de un mundo loco, que se agita entre la inmensa vorágine de un ruido atronador, quiero dirigir hoy mi recuerdo, por si pudiera ser un lenitivo a su dolor, un consuelo a su triste soledad, que no es tan triste ni tan sola, pues como ella hay miles y miles de vidas rotas y abandonadas, esperando al final de la senda, el merecido descanso a su duro bregar.

Descanso, maravilloso y consolador descanso, ya que a todos nos trata por igual. Descanso que borra injusticias y privilegios, que allana montañas de ficticia magnitud y rellena simas abiertas por la ególatra presunción humana durante su efímero caminar sobre una vida tan corta que termina, cuando apenas acaba de nacer.

## Fe de errores

Avila. Redacción.

Por un error, en nuestro número del pasado día 12 de enero, lunes, en la página sexta, correspondiente a la sección de provincia, se omitían los autores de una crónica y un artículo de Navahondilla y Santo Tomé de Zabarcos.

El autor de la crónica desde Navahondilla es nuestro corresponsal en La Adrada, Javier Fernández, y el autor del artículo de Santo Tomé de Zabarcos, Virgilio Jiménez López.

## Aprobado el tipo de gravamen de la Contribución Urbana de Navalperal

Avila. Redacción.

El Ayuntamiento de Navalperal de Pinares ha aprobado definitivamente el tipo de gravamen de la Contribución Territorial Urbana de los bienes clasificados de esta naturaleza en su término municipal en el diez por ciento de la base liquidable asignada a las fincas. El anuncio de este acuerdo ha sido publicado en el Boletín Oficial de la Provincia, y en él se añade que está expuesta al público por un plazo de treinta días, para que los interesados puedan examinar el expediente y presentar las oportunas reclama-

ciones.

Caso de que no se presenten reclamaciones en el plazo que marca la ley, el acuerdo de fijación del tipo de gravamen se entenderá aprobado definitivamente, sin más trámites.

Este Ayuntamiento también acordó las contribuciones especiales de las obras de pavimentación y aceras en la avenida de Julio Arenillas, calle Arturo Duperier, calle La Pila y otras de la localidad. Este acuerdo también está expuesto al público en el Ayuntamiento para que en quince días puedan presentarse reclamaciones.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE AVILA

## RECLUTAMIENTO

Por la presente, se pone en conocimiento de todos los mozos pertenecientes al Reemplazo de 1987 que, en este Ayuntamiento —Negociado de Reclutamiento—, se encuentran las correspondientes cartillas militares, que deberán ser retiradas, de 9 a 13 horas de la mañana, con la mayor urgencia.

Avila, 2 de enero de 1987.  
EL ALCALDE, Mario Galán Sáez.

## OPOSICIONES DE MAGISTERIO

## "LA ACADEMIA"

Adecuada orientación  
Prepárate ahora, no lo dejes para más tarde

## "LA ACADEMIA"

San Juan de la Cruz, 8-1º.  
Teléfono 22 65 31

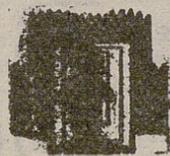
## TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA ACUPUNTURA

## JUAN IGNACIO GONZALEZ DE VEGA

Consulta, tardes, previa petición de hora

C/ Milicias, 2-2º. Teléfono 22-10-31.  
AVILA

## NADA HAY TAN HERMOSO COMO LA FELICIDAD DE UN NIÑO



## PRONISA

Pasaje del Císter, 2-bajo  
(Local Comercial)

Teléf.: 22 93 70 AVILA

## SOTILLO DE LA ADRADA

Sotillo de la Adrada.  
Juan Manuel Muñoz.

Como un prelude de los primeros brotes. Mensajeras de días nuevos y primaveras vecinas. Las cigüeñas han vuelto donde solían. Al viejo fresno, al nido fiel, a la cerca amiga. Su esbelta silueta recorta un año más, el verde de los prados y el tornasol del horizonte. "Por San Blas — dice el refrán, aunque la pareja de Sotillo madrugara esta vez la tradición— la cigüeña verás".

Se presentaron de repente, allá por el 26 de diciembre. Compartiendo fiestas, buscando luz y sol. Anticipándose al calendario, y su presencia puso una nota de alegría en el corazón de los sotillanos. El regreso de las cigüeñas es siempre nueva grata, carta de fiesta, aviso puntual de tiempos mejores e ilusiones recuperadas. Se estima gradualmente los días, germina la tierra y abrimos poco a poco el balcón, porque las pacíficas cigüeñas nos rescatan un poco de nosotros mismos, del encogimiento de la noche y el frío. Son para este rincón de

## Volvieron las cigüeñas



La cigüeña presiente una primavera que no parece que esté muy cerca

CONCHA DEL RIO

Castilla, mediterráneo por clima, aparte de campanario y

reloj, la primera señal de una primavera más. A pesar del frío

que ha llegado a la provincia en las últimas horas.

### Avila. Redacción.

Casi ciento cuarenta millones de pesetas se han pagado en la provincia de Avila en el año 86 como indemnización compensatoria a las zonas de montaña, según los datos que obran en poder del Ministerio de Agricultura y que fueron dadas a conocer en rueda de prensa por el subsecretario del MAPA.

Los expedientes que ya han sido pagados en nuestra provincia son 2.760, del total de 12.879 habidos en toda la región. La provincia que más expedientes ha tenido en la región y por los que han sido pagados ciento cuarenta y dos millones de pesetas, fue la de León, con 3.437 expedientes.

Por otra parte, nuestra provincia es la que más expedientes tiene comprometidos, dentro de la región, aunque aún no hayan sido pagados; son exactamente 5.273 expedientes que recibirán indemnización compensatoria por valor total de trescientos sesenta y nueve millones y medio de pesetas. El total de expedientes de la región que están comprometidos son 23.350, y el importe en dinero es de 1.622 millones de pesetas.

### CASTILLA Y LEÓN, EL MAYOR NUMERO DE EXPEDIENTES

Dentro de los números regionales, Castilla y León es la que mayor número de expedientes tiene comprometidos, seguida de Galicia que tiene 21.223 y un importe de 761 millones de pesetas; Asturias, con 13.194 y un importe en pesetas de quinientos veintisiete millones, y Andalucía, con 10.937 y un importe de más de ochocientos millones de pesetas.

Por número de expedientes que ya han sido pagados, la primera región es Galicia con 17.691, aunque por montante de dinero, la primera es también Castilla y León pues, mientras Galicia tiene 612 millones de pesetas, en Castilla y León ya se han pagado 618. El tercer puesto por número de expedientes lo



Más de quinientos millones para la ganadería y agricultura de montaña, el año 1986

ARCHIVO

## 510 millones de pesetas en indemnizaciones para las zonas de montaña de Avila

Nuestra Provincia es, entre todas las de la Región, la que más expedientes tiene comprometidos: 5.273 en total

ocupa Asturias, con 10.962 y 433 millones y Andalucía con 5.759 y 265 millones de pesetas ya pagados. El número de expedientes totales en España, ya pagados, son 70.145 por un importe de 2.898 millones de pesetas. El total de expedientes comprometidos es de 111.420 y el importe más de 6.586 millones de pesetas.

Avila tiene un total de 600.880 hectáreas incluidas en las denominadas zonas de montaña, y que pertenecen a 162 municipios con una población de hecho según el censo del 81 de 142.258 habitantes. La población afectada en toda nuestra región es de 671.349 personas, de las que 206.887 corresponden a la

provincia de León que precede a Avila en este apartado.

La provincia de León tiene 986.510 hectáreas de agricultura de montaña, que afectan a 91 pueblos; la segunda provincia por número de hectáreas es Burgos, con 669.160, seguida de Soria, 671.380 y Avila.

### ZONA BARCO-PIEDRAHITA-GREDOS

La zona de Barco-Piedrahita-Gredos está incluida dentro de las pertenecientes a la región en las que se está elaborando el primer programa de ordenación y promoción. Esta zona abulense incluye un total de 65 municipios un cuarenta por ciento so-

bre el total de los existentes; estos municipios ocupan 196.113 hectáreas de superficie, lo que supone un 32,2 por ciento del total de las zonas de agricultura de montaña de la provincia, y una población de 28.259 personas, casi un veinte por ciento sobre el total de población incluida en estas zonas.

En esta zona abulense ya se ha terminado el estudio base previo al programa; está muy avanzada la realización de los programas, a falta de la valoración de los diferentes proyectos, y la fecha prevista de terminación del programa de ordenación y promoción de la zona es la de febrero del presente año.

## Doce expedientes de actividades aprobados por la Subcomisión de Saneamiento

Avila. Redacción.

La Subcomisión Provincial de Saneamiento presidida por el gobernador civil, José Luis Machuca, examinó varios expedientes de actividades que pretenden abrirse en nuestra provincia, dictaminándose favorablemente una docena de ellos.

Estos expedientes son los de una pescadería en Arévalo, un bar en Mijares, nave para vacas en Santa María del Cubillo; comercio de supermercado con venta de carne y pescado en Fuente el Sáuz; una peluquería en Casavieja; elaboración y envasado de frutos secos además de importación y distribución de vinos, aguardientes y licores en Cebreros; un bar en la misma localidad; exposición y venta de automóviles en Avila y autoservicio de alimentación también en la capital; discoteca en Muñico y supermercado en Villanueva del Campillo.

### ACCION PRIORITARIA

La indemnización compensatoria de montaña es una acción prioritaria del Gobierno, que se confinancia por la Comunidad Económica Europea. Esta indemnización es una de las líneas de apoyo a la agricultura española, regulada por la legislación básica española. La gestión del programa de indemnización compensatoria se realiza como una tarea común, compartida entre los servicios del Ministerio de Agricultura, a través del IRYDA, y las Comunidades Autónomas.

Los solicitantes de estas ayudas deberían ser ganaderos o agricultores titulares de una explotación de más de 2 hectáreas; dedicarse principalmente a esa explotación; residir habitualmente en el municipio de montaña donde se ubica la explotación o en un municipio limítrofe, y no estar jubilado ni acogido a ningún tipo de subsidio.

### VERIFICACIONES DE EXPEDIENTES

Entre el dos y el doce de diciembre últimos se realizaron las verificaciones de las solicitudes, que abarcaron a casi cinco mil expedientes escogidos de forma aleatoria. Ante la detección de errores y desajustes entre lo aportado en la solicitud y la realidad, en base a las verificaciones realizadas, ha sido necesario que el Ministerio establezca medidas cautelares adicionales en el proceso de pagos, para asegurar el correcto destino de los fondos públicos.

Para todos los expedientes en los que la indemnización propuesta sea igual o mayor a las cien mil pesetas, el requisito imprescindible para todos los beneficiarios es que presenten la declaración de la renta del último año y que con ella se compruebe el carácter principal de sus ingresos procedentes de la explotación consignada en la solicitud. A los demás agricultores se les abona el dinero de la indemnización inmediatamente.

Las verificaciones continuarán realizándose incluso para las indemnizaciones ya abonadas.

Se despidió de la VII Región Militar

## Veguillas: Los traslados del Plan "META" suponen un coste social en el Ejército

Valladolid. Efe.

El Teniente General Francisco Veguillas Elices, nuevo director general de Política de Defensa, dijo ayer que los traslados de unidades previstos en el Plan "META" suponen un "gran coste social" para el Ejército.

Francisco Veguillas Elices, nombrado recientemente por el Consejo de ministros para el cargo de director general de la Política de Defensa, se despidió ayer en Valladolid de los medios informativos como Capitán General de la VII Región Militar.

Veguillas Elices, que tomará posesión de su nuevo cargo el próximo día 20, indicó que los "cuadros de mandos son los que más van a sufrir" con la reestructuración de algunas Capitanías Generales el traslado de ubicación de unidades.

El Teniente General Veguillas Elices, que no se pronunció sobre el anunciado traslado del ala de transporte de la base aérea de Villanubla, insistió en que los cambios de unidades que se produzcan van a ser estudiados con mucho detenimiento.

Refiriéndose a los programas de traslados de unidades, Veguillas dijo que es partidario de "perder tiempo en la preparación para ganarlo en la ejecución, porque si se corre mucho luego hay que volver atrás, y esto no es bueno".

Sobre los planes de la Dirección General de Política de Defensa, el Teniente General Veguillas Elices afirmó que "aún es pronto para determinar las líneas de actuación y tendré que esperar a entablar contactos con mis futuros colaboradores".

Por alumnos de Formación Profesional

## Firmado un convenio para realizar prácticas en FASA-RENAULT

Valladolid. Efe.

Un convenio que facilitará la realización de prácticas a alumnos de Formación Profesional ha sido firmado en Valladolid por la empresa automovilística FASA-Renault, la Caja de Ahorros Provincial y los Ministerios de Educación y Ciencia y Trabajo.

Este convenio se enmarca dentro del Plan nacional de Formación e Inserción profesional, y ha sido firmado en la sede de la Delegación del Gobierno en Castilla y León.

Los objetivos de este convenio son los de ampliar el número de horas de prácticas para los alumnos de "FP", facilitar su incorporación al sistema productivo y facilitar la contratación laboral a través de contratos en prácticas.

Las prácticas serán supervisadas por los tutores del Centro de Formación Profesional y de la propia empresa, y servirán, asimismo, para potenciar la comunicación entre el profesorado del Área Tecnológica y los profesionales de la Empresa.

## El nuevo pabellón de la Feria de Muestras de Valladolid costará 110 millones

Valladolid. Efe.

El nuevo pabellón de la Institución ferial de Valladolid, que será financiado por la Junta de Castilla y León, costará 110 millones de pesetas, según informó el consejero de Fomento Juan Antonio Lorenzo.

Mediante la construcción de este nuevo pabellón se pretende potenciar la actividad de la Feria de Muestras de Valladolid para que puedan celebrarse certámenes durante todo el año, además de la Feria Internacional de septiembre.

El nuevo pabellón tendrá 1.800 metros cuadrados y dispondrá de 48 stands, y será construido

con los sistemas más modernos buscando la mayor comodidad posible para los expositores y para el público.

La construcción de este nuevo pabellón ha sido posible gracias a un convenio firmado por el Gobierno Autónomo y la dirección de la Institución Ferial.

La Junta de Castilla y León, que invertirá en cinco años setecientos millones de pesetas en la Feria de Muestras, cederá el nuevo pabellón a la institución ferial durante 25 años.

Se ha previsto que, una vez que el pabellón esté a pleno rendimiento, se pueda celebrar un certamen mensual, salvo en los meses de julio y agosto.

## FEOGA ha subvencionado 13 proyectos agroalimentarios en Castilla y León

Valladolid. Efe.

El Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícola (FEOGA) ha subvencionado durante el pasado 13 proyectos de industria agroalimentarias de Castilla y León, con casi 370 millones de pesetas.

Los beneficiarios han sido cuatro industrias cárnicas, radicadas en Cantimpalos y Carbonero el Mayor; tres de cereales, en Almazán, Montelarreina

y Villada, dos lácteas, en León y Valderas, otras dos relacionadas con el vino, en Aranda de Duero y Roa de Duero, una empresa de frutas y hortalizas en Montelarreina y un matadero de aves de Valladolid.

Para el primer semestre de 1987, la Junta de Castilla y León ha tramitado otros 17 proyectos, que suponen una inversión de unos 4.000 millones de pesetas.

## Zamora y Salamanca, a la 7.ª Zona de la RENFE

León. Efe.

Las provincias de Zamora y Salamanca han quedado incluidas en la séptima zona de RENFE, con sede en León, después de la nueva reestructuración de la compañía.

La séptima zona queda ahora integrada por las comunidades autónomas de Galicia y Asturias

y las provincias de León, Zamora y Salamanca.

Con la incorporación de Zamora y Salamanca se incrementa en ochocientos kilómetros la red de la séptima zona, que se convierte en la segunda más importante de España en cuanto a longitud de vía, después de la primera zona, con sede en Madrid.

## Valladolid: Exposición itinerante de publicaciones universitarias

Valladolid. Efe.

Más de un millar de volúmenes editados por las universidades españolas integran la Exposición Itinerante de Publicaciones Universitarias Españolas,

abierta al público ayer en Valladolid.

La exposición recoge las principales novedades editoriales de todas las ramas del saber editadas por 27 universidades españolas.

## Rodríguez Zapatero, nuevo secretario del PSOE en León

León. Efe.

El diputado José Luis Rodríguez Zapatero ha sido elegido nuevo secretario local del PSOE de León, en las elecciones celebradas para la nueva ejecutiva.

La candidatura de José Luis Rodríguez Zapatero obtuvo 138 votos, frente a los 102 de la lista encabezada por Lorenzo López Trigal, que se presentaba a la reelección después de dimitir el pasado mes de diciembre.

## Vicente Garrido, presidente de la Cámara de Comercio de Valladolid

Valladolid. Efe.

La Cámara de Comercio e Industria de Valladolid ha elegido a Vicente Garrido Capa como nuevo presidente de la institución, en un Pleno celebrado en su sede social.

El pleno, que eligió también el nuevo Comité Ejecutivo, contó con los votos favorables de 38 de los 46 miembros que lo componen.

Vicente Garrido, que pertenece al sector de la construcción, sustituye en el cargo a Félix Rodríguez Massa, quien ha dirigido la institución durante los últimos cuatro años y ha sido nombrado "presidente de honor" de la Cámara.

## Luz Gutiérrez, ganadora del Cartel de la Semana Santa leonesa

León. Efe.

María Luz Gutiérrez Muñiz ha sido la ganadora del concurso al mejor cartel anunciador de la Semana Santa leonesa de 1987, premio dotado con 200.000 pesetas.

El jurado otorgó el segundo premio, dotado con 50.000 pesetas, a José Luis Marcos Rodríguez.

## Muere un minero por desprendimiento, en Cervera de Pisuerga

Cervera de Pisuerga (Palencia). Efe.

El minero Manuel Antonio Montes Rodríguez, de 29 años, resultó muerto ayer a causa de las heridas producidas en un desprendimiento de carbón en una mina de Cervera de Pisuerga (Palencia).

Manuel Antonio Montes, que estaba casado y tenía un hijo de corta edad, cavaba un hoyo

de apuntalamiento en el interior de la mina "Felipe Villanueva" cuando fue sepultado por un costero de carbón que se desprendió del techo.

Aunque fue rescatado rápidamente por sus compañeros, las graves heridas sufridas ocasionaron su muerte cuando era trasladado en ambulancia a Guardo, después de ser atendido de urgencia en Cervera de Pisuerga.



Día Mundial de La Lepra Domingo 25 de Enero 1987  
Fundación Raoul Follereau

## Sin Vd., él será leproso.

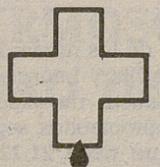
En esos países en los que la miseria es cotidiana, la falta de higiene y la desnutrición favorecen el contagio. Sin Vd., este niño también será atacado por esta terrible enfermedad. Todavía hay 15 millones de leproso en el mundo, una cifra espeluznante, desmesurada, que Vd. no podrá olvidar jamás. No obstante la lepra tiene curación. Hoy hacen falta 3.000 ptas. de medicamentos para cuidar y curar un leproso. 3.000 ptas. es el precio de su curación.

3.000 PTAS. EL PRECIO DE SU CURACION.  
Si, yo quiero salvar a un niño de la lepra y envío desde hoy un cheque de 3.000 ptas.  4.000 ptas.  5.000 ptas.

a la orden de  
ASOCIACION AMIGOS DE LOS LEPROSOS  
FUNDACION RAOUL FOLLEREAU  
c/c. n.º 01-274200-8 Banco de Vizcaya  
c/ Gran Vía, 58 - 28013 Madrid

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_  
C.P. \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_

Fundación Raoul Follereau  
Asociación Amigos de los Leprosos  
c/ Marqués de Santa Ana, 20 28004 Madrid



LA HERMANDAD  
DE DONANTES  
DE SANGRE  
TE NECESITA  
HAZTE  
DONANTE  
DE SANGRE  
LLAMA AL  
22 - 60 - 50

Avila. L.M. Soto.

La noticia se produce en la capital vallisoletana, allí José Antonio Tejedor, actual entrenador del Real Avila, se reúne con el gerente del Real Valladolid Ramón Martínez y Santiago Llorente segundo entrenador del conjunto que lleva Javier Azcargorta. El técnico abulense propone que un jugador del primer equipo de nuestra capital, pase a engrosar las filas blanquiverdes: Juan Carlos.

A buen seguro que el aficionado abulense conoce que Juan Carlos Esteban Pablo, así es su nombre completo, fue el último fichaje que realizó la entidad encarnada y ya metidos en esta liga 86/87. Juan Carlos procede de la A.D. Las Navas y fue recomendado por su "padrino", Roberto.

Nuestro protagonista aún no jugó con el primer equipo de la capital, aunque sí estuvo concentrado para el partido de Zamora. El cambio de ritmo en los entrenamientos le produce una fuerte tensión en sus piernas, lo que le predispone para los famosos y temibles tirones. Este tema es el calvario del jugador desde que llegó y fichó por el Avila.

**JOSE ANTONIO TEJEDOR: "ES UN GRAN JUGADOR"**

Ayer por la mañana nos pusimos en contacto con el entrenador abulense; sorpren-

**FUTBOL**

**Juan Carlos, jugador del Real Avila, podría fichar por el Real Valladolid Juvenil**

dido un tanto ante el conocimiento que nosotros tenemos sobre Juan Carlos, decidió aclarar algunas cosas.

—¿Se marcha Juan Carlos al Real Valladolid?

—Bueno, no sé cómo te enteraste del tema, ni el propio jugador sabe nada aún. Efectivamente yo he recomendado a este muchacho al Real Valladolid, como sabéis yo estoy muy ligado al club pucelano y creo, que Juan Carlos es un gran futbolista y que aquí tiene un sitio.

—¿Directo al primer equipo?

—Lógicamente comenzaría en juveniles, ten en cuenta que tiene esa edad. Luego con el tiempo, trabajo y lo que lleva dentro este muchacho puede aspirar a todo.

—¿Tan bueno es este jugador?

—Yo desde que le vi me da cuenta de que era un gran jugador, tiene mucha fuerza física y además posee técnica.

—¿Cómo no sale de titular en el Real Avila?

—Por sus lesiones, el cambio de ritmo en los entrenamientos le sentó muy mal y ahora tratamos de recuperarle lo antes posible. Yo tengo previsto que en esta tempo-

**¿Del cero al infinito?**

rada debute en Tercera División.

—¿Se marcharía esta misma temporada?

—Bueno esto depende del Real Valladolid y por supuesto del Real Avila, ambas directivas tendrían que llegar a un acuerdo siempre contando que este jugador interese. Si se produjera el traspaso sería para la próxima campaña.

**JUAN CARLOS ESTEBAN, EL PROTAGONISTA**

Como casi siempre suele ocurrir dentro del fútbol, el propio protagonista de la noticia es el último en enterarse de la misma. Juan Carlos hablaba ayer tarde con Tejedor y éste, le comentaba el tema.

—¿Qué te dijo el "mister"?

—Pues que había alguna posibilidad de que yo fuera al equipo juvenil del Real Valladolid. La verdad es que para mí ha sido una gran sorpresa que aún no me lo puedo creer.

—¿Todavía no estás con el equipo del Pisuerga?

—No estoy muy seguro, eso lo sé, de todas las formas el estar como posible para ir a un equipo como el Real Valladolid, agrada mucho.

—¿Qué te pasa con tus piernas?

—Al ir al Avila, los sistemas de entrenamiento fueron muy distintos a los que yo realizaba con Las Navas, esto repercutió en mis piernas y se me ponían muy duras. Ahora estoy en tratamiento con el doctor Herrador, médico del Real Madrid, y éste me ha dicho que esta lesión la superaré muy fácilmente. Te diré que todas las semanas voy a Madrid para darme masajes, concretamente con José Luis Izquierdo, también madridista, y espero estar pronto en perfectas condiciones y sin molestia alguna en mis piernas.

—¿Con el Promesas ya debutaste?

—Sí, pero la verdad es que estuve como perdido y me faltaba acomplamiento con el resto de mis compañeros.

Juan Carlos Esteban Pablo es natural de Madrid, nació en la calle Núñez de Balboa, cuenta con 17 años y desde muy pequeño vino a vivir a Las Navas del Marqués. Comenzó a jugar al fútbol a los ocho años; en el conjunto "navero", estuvo tres temporadas, una con los juveniles y

las dos restantes con el primer equipo. Su puesto en el terreno de juego es de media punta.

Esperemos acontecimientos y el tiempo dirá si este jugador pasará al Real Valladolid Juvenil, de momento la propuesta está ahí. Por cierto, Juan Carlos antes de ingresar en las filas encarnadas estuvo a punto de irse a tierras gallegas, concretamente para La Coruña.

**¿Y JOSE ZAPATERA?**

También conocemos que días pasados Tejedor y Emiliano Arévalo estuvieron almorzando con Ramón Martínez y Santiago Llorente en Valladolid. Sobre el tapete se habló de José Zapatera, el cual parece que interesa a los vallisoletanos y que las negociaciones siguen ahí.

Pero en la mañana de ayer y puestos en contacto con compañeros de la prensa de aquella capital, nos aseguraron que el "Chino" ya no interesa para el equipo de Primera División, aunque sí para el filial. Lógicamente, nos apuntaban nuestros comunicantes, esto no le interesaría ni al jugador ni al propio club encarnado.

De nuevo aquí tendremos que dar un compás de espera y ver cómo vienen los acontecimientos, eso sí, en el seno del Real Valladolid se habla bastante de José Zapatera y Juan Carlos "el juvenil". ¿Qué pasará?...

**En Primera Regional Ordinaria**

**1-1. Hoyo y Atco. de Candeleda empataron en un bronco partido**

**Hoyo de Pinares. Manuel Tabasco.**

Con una tarde fría y desapacible, el pasado domingo, se disputó la décimo quinta jornada de Primera Regional Ordinaria, entre los equipos de F.C. Hoyo de Pinares y Candeleda, en el campo municipal de "San Miguel Arcángel". Terreno en aceptables condiciones. Entrada regular.

**Resultado:** F.C. Hoyo de Pinares, 1 (Urbano, de penalti); Candeleda, 1 (Pedro).

**ALINEACIONES:**

**Hoyo de Pinares:** Antonio, José A., Antonio Fernández, Santiago, Alvaro, Santos, Luis, Urbano, Domingo, Mariano y Julián

**Candeleda:** Rafael, José A. Julián, Ignacio, Miguel A., Francisco, José L., Alejandro, Pedro, Jesús, Emilio.

**Sustituciones:** El jugador Antonio entra por Julián y Juan C. entra por Urbano en los locales; Julián entra por Rafael por los visitantes.

**Arbitro:** José Antonio Sánchez Alba, del Colegio Oeste. No tuvo auxiliares en las bandas. Desacertada actuación, permitiendo el juego duro, aunque al principio pareció que iba a zanjarlo, ya que mostró varias tarjetas

amarillas una a Santiago y otra para Alvarito por los hoyancos y también a José A. del Candeleda, todas por hacerle observaciones de orden técnico. Los jugadores, en cuanto a su actuación y pese a que lucharon a cara perro, no le crearon problemas. Las fuera de juego no las vio o no las quería ver, quizá por la falta de los auxiliares de línea. No aplicó la ley de la ventaja ayudando así al infractor.

**GOLES:**

0-1 (M. 1). Saque del centro del campo, coge a contrapie a la defensa local, recoge un pase Pedro que dispara fuerte dentro del área entrando el balón por la escuadra a la derecha de Antonio.

1-1 (M. 32). Se cuela Emilio por la banda derecha, sale el portero para tratar de evitar su pase, le regatea y cuando va a centrar le derriba en el área pequeña. El colegiado pita penalti que transforma Urbano de tiro raso y colocado a la derecha de Rafael. Empate a uno.

**Comentario:** Partido bronco, muy disputado. Oportunidades para los dos conjuntos, que a la hora de rematar no supieron cristalizar. Se notaron las ausencias de varios jugadores puntas por el lado local.

**Se jugó el domingo por la mañana**

**1-0. Apretado triunfo del Prodiecu-Sotillo frente al Deportivo Arenas**

**Sotillo de la Adrada. U.I.**

**Resultado:** Prodiecu Sotillo C.D., 1 (Dúa), Deportivo Arenas, 0.

**Campo:** "El Teso", terreno blando. Poco público.

**ALINEACIONES:**

**Prodiecu Sotillo C.D.:** Jesús, Alberto, Javi, Mariano, Lechuga, Raúl, Dúa, Paquito, Camorra, Félix y Cano.

En el segundo tiempo Linos sustituyó a Cano.

**Deportivo Arenas:** Lin, Caltallo, Gari, Domingo, Quin, Toto, Carlos, Toño, Tabu, Juan Carlos y Fusco.

**Arbitro:** Carlos Martín Jiménez, del Colegio Oeste, Comarcal de Avila. Bien, muy autoritario; fue protestado por el público. Amonestó a los locales Polvorilla (banquillo), Camorra y Félix.

Por parte visitante vieron la cartulina amarilla Fusco y su entrenador Jara. Expulsó a Dúa (Sotillo) y Tabu (Arenas).

**GOL:**

1-0 (M. 1). A la salida de un córner, Dúa remata de cabeza al fondo de las mallas arenenses.

**Incidencias:** El partido se jugó en la mañana del pasado domingo, debido a una boda de un jugador local.

**COMENTARIO DEL PARTIDO:**

Interesante partido el disputado por sotillanos y arenenses, correspondiente a la liga de la Primera Regional Ordinaria. En el primer tiempo el do-

micio correspondió al conjunto visitante, pero los de Arenas fueron incapaces de superar la línea defensiva del Prodiecu-Sotillo C.D. El gol de Dúa, muy madrugador, hizo que los de Arenas buscaran el empate lo más rápido posible pero chocaron con esa fuerte defensa local.

Cambió la decoración en los segundos cuarenta y cinco minutos, así los sotillanos por medio de Linos y Javi dominaron el centro del campo. Lin, portero del conjunto visitante, realizó dos magníficas intervenciones y evitó que el marcador aumentase para el conjunto de casa.

**NUESTRA QUINIELA PARA LA PROXIMA JORNADA**

1 X 2	1 At. Madrid - Cádiz ..... x
	2 R. Mallorca - Sabadell .... x
	3 R. Santander - Sevilla ..... x x x
	4 Barcelona - Ath. Bilbao ... x
	5 At. Osasuna - R. Valladolid x x
	6 R. Sociedad - R. Madrid .. x x x
	7 R. Betis - Español ..... x
	8 R. Zaragoza - R. Murcia .. x
	9 R. Gijón - Las Palmas .... x
	10 Cartagena - D. Coruña .... x
	11 Castellón - Hércules ..... x
	12 Bilbao Ath. - Málaga ..... x
	13 R. Vallecana - Valencia ... x x x
	14 Jerez - Celta ..... x x

**ACIERTE SIEMPRE COMPRANDO EN**

**TEODORO y MARY-PAZ**

**CAMISERIA - GENEROS DE PUNTO**

REYES CATOLICOS, 14 (PASAJE) COMUNEROS DE CASTILLA, 10

AVILA

## FUTBOL

El "caso" Llorente desató la guerra

# Primera consecuencia de la "vendetta" del Atlético de Madrid

## Martín Vázquez renueva por el Real Madrid

Madrid. Lid. Por Juan Carlos Balmaseda).

El Atlético de Madrid ha desenterrado el hacha de guerra contra el Real Madrid, que le ha "birlado" a su "perla", Paco Llorente, y la primera consecuencia de esta "vendetta" ha sido la renovación de Rafael Martín Vázquez por el Real, cuando el —junto con Pardeza— era uno de los jugadores codiciados por el club rojiblanco.

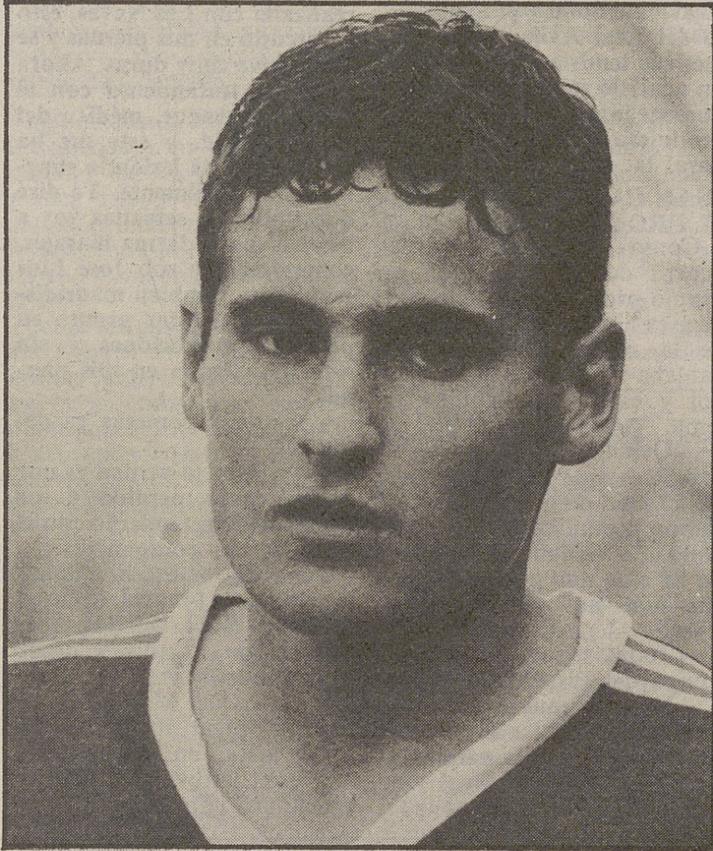
Pero, el Atlético no va a permanecer cruzado de brazos y su ofensiva —aunque sea dialéctica— amenaza con introducir aún más elementos de crispación en el fútbol español.

La directiva del Atlético de Madrid está indignada por el "caso Llorente" y la rabia se convierte en impotencia cuando ha comprobado que tiene legalmente cerrados todos los caminos para retenerlo, pese a tener el extremo contrato en vigor aun por tres años más.

Ramón Entrena, vicepresidente del Atlético de Madrid, ha confirmado la noticia ofrecida en "El País" por José Damián González, en el sentido de que su club no renuncia a intentar atraerse a sus filas a jugadores de otros clubes, aunque estos tengan contrato en vigor. "La ley lo permite, y no solo al Atlético de Madrid, sino a cualquier club que quiera hacerlo", dijo Ramón Entrena. Que se sepa, el último "tocado" por el Atlético de Madrid ha sido el internacional sub-21 del Valladolid, Eusebio. Si bien el punto de mira rojiblanco están jugadores como los ya aludidos del Real Madrid, el españolista Soler, los sevillanistas Francisco y Ramón, el mallorquinista Hassan o el valencianista Quique.

La cuestión es la siguiente: Los futbolistas están equiparados a cualquier otro trabajador por el decreto 1.006/85 de 26 de julio o relaciones laborales de los deportistas profesionales. Y ello quiere decir que en el mercado del fútbol también hay libertad de trabajo, lo mismo que en cualquier otro, por tanto, la rescisión unilateral de un contrato en vigor por parte del jugador no sólo es posible, sino que también es legal.

El club ante un hecho de este tipo debe solicitar a la magistratura de trabajo que fije una in-



Llorente y su paso al Madrid en la próxima temporada desató las iras del conjunto de la ribera del Manzanares. LUMBRERAS

dennización por la ruptura unilateral del contrato. Y en el mundo del fútbol será el nuevo club que adquiera los servicios del deportista quien le abonará a este la indemnización fijada por magistratura, a fin de que pueda resarcirse el club de origen.

La libertad de trabajo es lo que los juristas denominan un "derecho irrenunciable", no sólo consagrada en la ley española, sino también en las disposiciones internacionales, de mayor rango, emanadas de la organización internacional del trabajo (OIT), asumidas por España.

Por tanto la firma de un eventual convenio colectivo entre el sindicato de los jugadores, AFE, y la patronal, liga profesional, no podría nunca modificar este punto, al tener el convenio mucho menor jerarquía normativa.

Sin embargo, el convenio si valdrá —si es que llega a firmarse algún día, pues su negociación va para dos años y el momento no es especialmente optimista— para fijar unas pautas en las relaciones laborales, especialmente válidas a la hora de que la magistratura de trabajo

tenga un baremo a qué atenerse a la hora de fijar las indemnizaciones a percibir por los clubes de origen.

El Real Madrid no se ha acogido al decreto sobre relaciones laborales de los deportistas profesionales para "levantarle" a Llorente al Atlético de Madrid, sino a una cláusula de rescisión automática introducida en el contrato del jugador, por el cual este podría comprar su libertad por 50 millones de pesetas.

No obstante, el caso ha servido para que el Atlético se defendiera de esta cláusula exponiendo que no hubo fallo en su asesoría jurídica al introducirla, toda vez que por el decreto, Llorente igualmente podía haber rescindido su contrato.

En definitiva —mientras Llorente "chupa" banquillo y la directiva atlética se plantea si va a volver a vestirse de corto con rojiblanco— el decreto 1.006/85 de 26 de julio, que lleva más de un año en vigor, ha vuelto a cobrar actualidad. Y el Atlético, en su impotencia, amenaza al fútbol español con convertirlo en arma arrojadiza.

Y en el "caso" Schuster

## El Consejo Superior de Deportes solicita informe médico

Barcelona. Efe.

El Consejo Superior de Deportes ha remitido un escrito al FC Barcelona en el que solicita el informe médico que acredite la incapacidad temporal de Bernd Schuster, según pudo saber Efe de fuentes cercanas al club azulgrana.

En el escrito del secretario de Estado para el Deportes se indica que el Barcelona acredite la con-

urrencia de incapacidad transitoria del jugador Bernd Schuster para la práctica del fútbol, en virtud de la cual solicitaron de la Federación Española de Fútbol la baja federativa de dicho jugador.

En el citado escrito se añade que en función de la respuesta que se produzca, este Consejo se planteará la procedencia de solicitar del Comité Superior de Disciplina Deportiva la incoación del expediente disciplinario.

Según las alegaciones presentadas por la Federación Española de Fútbol al Juzgado de Primera Instancia número 12 de Madrid, en la baja concedida "nunca dice que los servicios médicos del club hayan apreciado enfermedad en el jugador, sino que son los servicios técnicos quienes consideran que Bernd Schuster, desde ese punto de vista técnico, no se ajusta a las necesidades deportivas del club".

## Olimpismo - Barcelona '92

# Más de 11.000 millones de pesetas destinados este año a los Juegos Olímpicos

Barcelona. Efe.

Más de 11.000 millones de pesetas se destinarán este año en Barcelona a la preparación y construcción de las instalaciones necesarias para la celebración de los Juegos Olímpicos de 1992.

El "Anillo Olímpico" de Montjuic, donde se concentrarán la mayor parte de las instalaciones olímpicas, tiene en 1987 un presupuesto aproximado de 6.373 millones de pesetas.

De esta cantidad, 937 millones serán aportados por el Ayuntamiento de Barcelona y el resto por las demás instituciones y sociedades que participan en la preparación de los JJOO (Estado, Generalitat, Diputación y Corporación Metropolitana, entre otras).

El Estadio Olímpico será financiado casi exclusivamente con presupuestos aportados por el Estado, al igual que la construcción del pabellón del INEF, que será utilizado durante los JJOO como Centro de Prensa.

El Palacio Olímpico de Montjuic, concebido para que pueda acoger competiciones de baloncesto, gimnasia, voleibol y balonmano, entre otras, será financiado con recursos procedentes de la Diputación de Barcelona.

Este palacio se construye a partir del diseño realizado por el arquitecto japonés A. Isozaki, y su coste ascenderá a más de 5.800 millones de pesetas.

El dinero para las demás construcciones deportivas será aportado por el Ayuntamiento de Barcelona, aunque también participarán, en menor proporción, otras instituciones como la Generalitat y la Corpo-

ración Metropolitana de Barcelona.

La sociedad "Villa Olímpica S.A.", creada recientemente para sustituir al Organismo Especial de Gestión del Frente Marítimo del Poblenou, dispondrá este año de un presupuesto de funcionamiento de unos 350 millones de pesetas aportadas por el Ayuntamiento de Barcelona.

El objetivo principal de esta nueva sociedad es promover la construcción de la futura villa olímpica, para lo cual tiene previsto invertir este año unos 5.000 millones de pesetas.

Según indicó Ramón Boixadors, presidente de "Villa Olímpica S.A.", el Ayuntamiento barcelonés ya dispone del 80 por ciento de los terrenos en los que se ha de edificar la "villa", y le quedan por adquirir un total de 86 fincas en las que hay 120 viviendas y 136 empresas.

Boixadors calcula que el coste total de las expropiaciones y permutas de terrenos oscilará entre 4.000 y 5.000 millones de pesetas, y están incluidos los fondos necesarios para remodelar la infraestructura ferroviaria, aplicar el Plan de costas y hacer realidad el "cinturón de Litoral".

Otra entidad olímpica es la recién creada "Comisión de Enlace, concebida con carácter transitorio para asumir algunas funciones del todavía inexistente Comité Organizador de Barcelona (COB).

Fuentes de la "Oficina Olímpica", indicaron a Efe que la Comisión de Enlace todavía no dispone de un presupuesto propio, ya que su composición y funcionamiento no han sido aún establecidos definitivamente.

## CICLISMO

Comenzará el 2 de febrero

# Hoy se presenta la Vuelta a Andalucía - Ruta del Sol

Málaga. Efe.

La XXV Vuelta Ciclista a Andalucía-Ruta del Sol será presentada oficialmente hoy en Granada, en la sede central de la Caja General de Ahorros de Granada, patrocinadora del Gran Premio de la prueba.

Esta vigésimoquinta edición de la ronda ciclista andaluza, que se disputará entre los días 2 y 8 del próximo mes de febrero, va a recorrer en esta ocasión las ocho provincias andaluzas.

La Sociedad Deportiva Publitel, organizadora de la Ruta del Sol, ha decidido recuperar la prueba andaluza para celebrar sus bodas de plata.

Será la primera vez que la ronda andaluza ciclista pase

por las ocho provincias de Andalucía, totalizando 960 kilómetros en seis etapas y una prueba prólogo. Dará comienzo el día 2 de febrero en Almería, con la prueba prólogo y terminará el domingo día 8 de febrero, en Granada.

Según ha dado a conocer Luis Cuevas, responsable de la prueba, en la Vuelta a Andalucía-Ruta del Sol estarán los mejores ciclistas españoles, así como los más destacados del extranjero, citándose los nombres de Sean Kelly, Moreno Argentin, Golz, Arroyo, Gorospe, Gutiérrez, Pacho Rodríguez, Chizabas y Chozas, entre otros.

Participarán en la prueba un total de 12 equipos, tres de ellos extranjeros, integrados por ocho corredores cada uno.

Cantabria y Rioja, prácticamente incomunicadas

## Necesarias las cadenas en toda la Comunidad de Castilla y León

Valladolid. Efe.

El uso de cadenas en los automóviles es necesario para circular por casi todas las carreteras de la Comunidad de Castilla y León debido al fuerte temporal de nieve que se ha abatido sobre la región en las últimas 24 horas.

A pesar de que la nieve ha provocado el corte de muchas carreteras y el aislamiento de numerosos pueblos en varias provincias de Castilla y León, el temporal y las bajas temperaturas no han causado graves accidentes ya que la población estaba alertada y esperaba el recrudescimiento de las temperaturas.

En total, 26 puertos de montaña se hallan cerrados al tráfico, catorce de ellos en León, dos en Palencia y diez en burgos. En esta última provincia ha sido prohibida la circulación a los camiones, según la Dirección General de Tráfico.

### RIOJA: TODAS LAS CARRETERAS Y PUEBLOS PRÁCTICAMENTE INCOMUNICADOS

Todas las carreteras nacionales y regionales, y todos los pueblos de La Rioja están prácticamente incomunicados por el hielo y la nieve que ha caído durante toda la noche, según informaron organismos de Obras Públicas y Guardia Civil.

Incluso la Autopista 68 está cortada desde la madrugada, al haberse producido, en términos de Haro, un gigantesco atasco por el cruce de varios camiones, que obligó a desalojar las 400 personas de 254 turismos, que hubieron de ser alojados en centros de Haro.

Es obligado el uso de cadenas en toda la red nacional y autonómica, red que está cortada en muchos de sus tramos.

### CANTABRIA, INCOMUNICADA

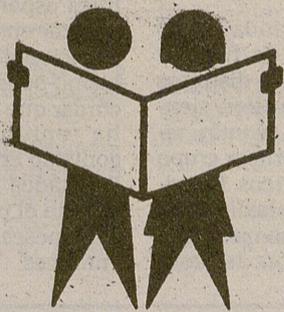
Cantabria está incomunicada con la meseta debido a la nieve, el hielo y los camiones cruzados en las carreteras.

Protección Civil informó que cerca de un centenar de pueblos amanecieron aislados, mientras que todos los puertos de montaña estarán cerrados hasta que las máquinas quitativas consigan abrir camino.

Las dificultades para los conductores afectan también a las zonas próximas al mar como Solares, Liérganes y Cabezón de la Sal.

La Dirección provincial de Educación dejó en manos de los responsables de los centros de enseñanza la decisión de suspender las clases en las zonas de montaña.

Debido al fuerte temporal del mar las flotas pesqueras se encuentran en su totalidad amarradas a los puertos.



## PREMIOS PRENSA - ESCUELA

El Ministerio de Educación y ciencia, en colaboración con la Asociación de Editores de Diarios Españoles, convoca los PREMIOS PRENSA-ESCUELA para el curso 1986/87.

- Se convocan un total de 10 premios.
- Dotación: 200.000 pesetas y cuatro suscripciones gratuitas durante un curso escolar a cada uno de los trabajos premiados.
- Destinatarios: Centros docentes no universitarios de todo el territorio nacional, así como Centros españoles en el extranjero.
- Características: Los trabajos habrán de ser inéditos y deberán versar sobre experiencias prácticas de la utilización plural de la prensa escrita en el aula.
- Plazo de presentación de los trabajos: del 15 de marzo al 15 de abril de 1987.

Texto completo de la convocatoria: B.O.E. 29 de Noviembre de 1986.

Se entrevistaron durante dos horas y media

## González y Mubarak mostraron su preocupación por la Guerra del Golfo

El Cairo. Lid, del enviado especial Alberto Miguez).

Durante más de hora y media estuvieron ayer reunidos el "mariscal" Hosni Mubarak, jefe del Estado egipcio y el presidente del Gobierno español, Felipe González. Fue el momento culminante de esta visita oficial al país de los faraones y seguramente el acto políticamente más interesante de cuantos hasta ahora ha cumplido el jefe del Gobierno español.

La reunión se celebró en el palacio de Kubbeh, un inmenso edificio de estilo francés repleto de candelabros, columnas de mármol y tapices falsamente persas. En principio el encuentro estaba programado para que durara 45 minutos, pero se extendió a casi dos horas, mientras en un aposento aparte charlaban de todo y de nada Javier Solana, el secretario de Estado de Comercio Miguel Ángel Fernández Ordóñez y los dos hermanos Yáñez (Luis y Juan Antonio) a quienes acompañaban algunos ministros egipcios, entre ellos el poderoso "ma-

riscal" Abu Gazhala, encargado de la cartera de Defensa.

"Mubarak es un hombre que habla claro y esto convence a cualquiera" dijo un miembro del gabinete de Felipe González. Fue, en efecto, esta entrevista un ejemplo de "sinceridad y pragmatismo", según fuentes egipcias. Y se habló de todo. Más que nada de lo que pasa en la región. Y lo que pasa aquí es bastante poco tranquilizador.

Mubarak explicó a su interlocutor español hasta qué punto el conflicto Irán-Irak constituye una "amenaza grave para la seguridad del mundo árabe en general y de Egipto en particular". Y aunque le tranquilizó sobre un desenlace inesperado o la derrota instantánea de cualquiera de los dos contrincantes, insistió en la urgencia de arbitrar medidas para acabar con esta sangría. Europa puede ayudar, vino a decir Mubarak. Ustedes pueden apoyarnos y convencer a Jomeyni de que sus esperanzas —acabar con el líder iraquí, Saddam

Hussein son vanas y, además, nosotros no lo permitiríamos.

También habló Mubarak con su huésped de Oriente Medio y del proceso de paz, estancado o semi-estancado. Volvió a pedir una iniciativa europea como hace en estos momentos en París el rey Hussein con Mitterrand. La celebración de una "conferencia internacional" sobre el conflicto árabe-israelí parece cada día más urgente y se trata de convencer ahora a Washington y a Tel-Aviv. Tarea vana por ahora, mientras americanos e israelíes no quieren oír hablar siquiera de la participación en esta conferencia de la "Organización de Liberación de Palestina". Felipe González comparte los puntos de vista de Mubarak y apoya esta reunión, pero ¿sirve para algo a esta altura del partido, su apoyo?

Indisolublemente ligado al problema de Oriente Medio está la situación en Líbano donde la guerra de los campos entre palestinos y chiítas continúa con todo furor. Mubarak piensa que las responsabilidades sirias son grandes.

Convocada una reunión para mañana

## "Notables" de AP intentarán forzar un acuerdo entre candidatos

Madrid. Efe.

Los miembros más "notables" de la dirección de AP intentarán forzar mañana un acuerdo entre los candidatos a dirigir el partido —Miguel Herrero y Antonio Hernández Mancha— para presentar una candidatura de consenso en el congreso aliancista de febrero.

Carlos Robles Piquer, coordinador general aliancista, ha convocado para mañana, jueves, a los 22 miembros más destacados de la ejecutiva del partido, entre ellos los vicepresidentes, para intentar "apaciguar los ánimos" entre los candidatos más fuertes a sustituir a Manuel Fraga al frente del primer partido de la oposición y evitar la imagen de lucha por el "reparto del pastel".

Paralelamente a los continuos movimientos precongresuales

en el seno de AP, un nuevo elemento ha venido a enturbiar el futuro inmediato de la derecha española: el pase de los parlamentarios del PL, hasta ahora socios de coalición, al Grupo Mixto, con lo que se consuma la ruptura de Coalición Popular.

Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón, que mantiene su candidatura al congreso aliancista con la vocación de obtener "todo el poder" —el liderazgo de la dirección política del partido y del Grupo Parlamentario Popular— calificó en Roma de "oportuna" la decisión del partido de José Antonio Segurado de irse al Mixto.

Herrero, que será recibido en audiencia por el Papa Juan Pablo II durante su estancia en la capital italiana, acusó al PL de

romper "unilateralmente" los pactos de coalición, en tanto que los liberales le recuerdan que ya habían avisado de su decisión.

Ante la imposibilidad "reglamentaria" de disponer de una agrupación de diputados en el seno del mismo Grupo Popular, el PL, en su deseo de tener "voz parlamentaria" propia, ya había advertido que se iría al Grupo Mixto, recordó hoy a Efe su secretario general, Antonio Jiménez Blanco, quien eludió entrar en la polémica con su "amigo" Miguel Herrero.

Destacados dirigentes de AP han mostrado su "sorpresa" por la decisión del PL, si bien la consideran "muy legítima, aunque precipitada", en tanto que auguran a los liberales "más dificultades" en el Mixto que en el Popular para tener voz propia.

## Huelga de 24 horas en SEAT

Barcelona. Efe.

Los trabajadores de SEAT realizan hoy una huelga de 24 horas de duración en protesta por la situación de bloqueo en que se encuentran las negociaciones del convenio.

Los trabajadores se concentraron ante las oficinas centrales de la empresa en Barcelona y, posteriormente, marcharon en

manifestación desde la factoría de la Zona Franca hasta la Plaza de España.

Los puntos discrepantes que mantienen las partes se centran en el incremento salarial y la jornada laboral, que sólo sería asumida por la dirección si los trabajadores aceptan la flexibilización del calendario en función de la productividad.

Sobre condiciones económico-laborales del personal

## Insalud y sindicatos inician negociaciones

Madrid. Lid.

En la sede central del Instituto Nacional de la Salud, se celebró el martes, la primera reunión entre el Instituto y los sindicatos representados en su Consejo

General, para estudiar las condiciones económico-laborales del personal durante el año 1987.

A la reunión asistieron CCOO, UGT, CESN, ELA-STV y Sindicato Gallego de Sanidad.

## Francia regresa a la normalidad ferroviaria

Paris. Lid/Dpa.

Tras cuatro semanas de huelga de los ferroviarios, Francia volvió ayer de nuevo ampliamente a su vida cotidiana invernal. Los trenes, según informa la dirección, funcionaron de nuevo "casi normalmente". Incluso en el tráfico de cercanías apenas se notaron los últimos coletazos de la huelga.

Circuló un 91 por ciento de los trenes.

Una encuesta representativa efectuada entre 800 franceses, publicada por "Le Figaro" (París) refleja el grado de enfado provocado por la huelga. Un 55 por ciento la califican de "abuso del derecho de huelga" mientras que un 37 por ciento ven en ello una "práctica normal".

Tras reunirse los secretarios de Acción Social

## UGT y CC.OO. apoyan la intervención del Gobierno en la concertación

Madrid. Efe.

U.G.T. y CC.OO. han llegado a la conclusión, tras la reunión de ayer entre los secretarios de Acción Sindical de ambas centrales, que la intervención o ausencia del Gobierno en la negociación del acuerdo interconfederal puede ser clave para el inicio de la concertación.

La postura de UGT de favorecer un acuerdo interconfederal sin intervención del Gobierno "puede bloquear" el inicio de las conversaciones, dijo a Efe el secretario de acción sindical de CC.OO., Agustín Moreno.

CC.OO. apoya la intervención del Gobierno, ya que, según Moreno, esta es fundamental para dar solución a cuestiones en las que ni sindicatos ni patronal tienen poder decisorio.

UGT se ha mostrado favorable

a un acuerdo interconfederal sin intervención del Gobierno, pues estima que cuestiones como la reducción de cuotas empresariales a la Seguridad Social o la negociación de un nuevo esquema de la seguridad social son cuestiones que pueden tratarse fuera de la concertación.

Hoy se reúne la junta directiva y la comisión ejecutiva de la CEOE, máximos órganos de dirección de la patronal, que estudiará la postura de la confederación ante la concertación social.

El representante de la patronal manifestó que la confederación empresarial es partidaria de la intervención del Gobierno en la negociación, "de esta forma debe demostrar su voluntad política de que en este año haya concertación".

El secretario de acción sindical de UGT, Apolinar Rodrí-

guez, dijo que la actitud de CC.OO. en la reunión de ayer respecto a la participación del Gobierno coincide con la de CEOE, y pidió al representante de CC.OO. Agustín Moreno, que "se aclare sobre el fondo de esta petición".

Rodríguez cree que la petición de la presencia del Gobierno en las negociaciones obedece a que "CC.OO. y CEOE intentan modificar los presupuestos, unos al alza y otros a la baja".

En este sentido Agustín Moreno ha señalado que lo que UGT adujo para apoyar la ausencia del Gobierno es que en caso de estar en la mesa negociadora "la CEOE puede obtener más beneficios del Gobierno".

"Esto —agregó Moreno— es absurdo, ya que el Gobierno puede dar a la patronal lo que quiera sin necesidad de estar en ninguna mesa.

### Barón, a falta de 20 votos para su nombramiento

## Se recrudece la lucha por la presidencia del Parlamento Europeo

Madrid. Efe.

El candidato a la Presidencia del Parlamento Europeo Enrique Barón dijo a Efe que su elección dependerá de "veinte o veinticinco votos".

En una conversación telefónica desde Bruselas, el ex-ministro de Transportes añadió que las posibilidades de conseguir el próximo día 20 para un español la presidencia del Parlamento de Estrasburgo están "al cincuenta por ciento y depende de unos 20 o 25 votos" con respecto al candidato conservador, el británico Sir Henry Plumb.

Barón, que está desarrollando una intensa campaña para hacerse con la presidencia del Parlamento Europeo, consideró un

paso muy importante el que sea un español el que se haga cargo de uno de los tres puestos más altos dentro de la CEE.

El eurodiputado socialista subrayó que el voto de los 13 eurodiputados españoles de AP será determinante a la hora de salir elegido.

Fuentes consultadas por Efe en este partido dijeron que se decantarán por el candidato español, a pesar de no pertenecer al mismo grupo ideológico.

Hasta ahora el candidato socialista cuenta con los votos de su grupo parlamentario, 172 eurodiputados, y la promesa de los 46 eurodiputados del grupo comunista y los 20 del grupo Arco Iris (Ecologistas, Verdes y partidos afines).

## La frágil derecha

Por Antonio Sarasqueta.

La composición del Congreso de los Diputados ha variado sustancialmente a los seis meses de celebrarse las elecciones generales: Coalición Popular ha terminado por reconvertirse en tres grupos parlamentarios con capacidad autónoma. Primero fue el partido Demócrata Popular quien se escindió de CP y entró en el grupo mixto y ahora ha sido el partido liberal quien ha adoptado la misma alternativa, separándose definitivamente de Alianza Popular. La dimisión de Manuel Fraga como líder de AP, ha originado la ruptura del dirigente liberal, José Antonio Segurado con el nuevo —y provisional— hombre fuerte aliancista, Miguel Herrero. Fue este último quien planteó hace un mes la revisión de los pactos pactos para el futuro, y ha sido Segurado quien ha terminado por separarse del Grupo Popular. El movimiento se ha producido a tres semanas vista del Congreso de AP, cuando crece la alternativa a Herrero en el tandem Abel Matutes-Antonio Hernández Mancha, por el que se han decantado los dirigentes del PL como la mejor posibilidad para un entendimiento futuro. Tampoco desde la Moncloa se ve mal el ascenso de Matutes, el comisario europeo de AP nombrado a propuesta de Felipe González en contra de la terna que en su día presentó Fraga al jefe del Gobierno por invitación de éste.

La derecha continúa por lo tanto su proceso de fraccionamiento entre los distintos grupos y dentro de ellos, siendo el caso de AP el más relevante por ser el primer grupo en términos numéricos. La crisis que vive AP tras la dimisión de Fraga y el camino que sigue hasta la celebración del con-

greso anunciado para el 8 de febrero, revela que no está planteada para que favorezca una reorganización de la derecha, sino para la supervivencia del partido. Tampoco se conoce, por parte de las dos opciones planteadas hasta la fecha, ningún planteamiento alternativo frente al poder socialista. Tan sólo se desprenden declaraciones de confrontación entre las dos opciones, y tensiones o apoyos personales, según los casos.

En conjunto, el grupo hegemónico del PSOE continúa siendo el poder socialista con 184 diputados, y el siguiente, AP sólo tiene 68 en estos momentos. Debido a la inflexible interpretación del reglamento de las Cortes por parte de la presidencia, los partidos que han abandonado CP han tenido que refugiarse en el grupo mixto, creándose la anómala circunstancia de que éste, pensado en principio como una estructura residual, ha pasado a tener 52 escaños. Entre estos diputados y cualquiera de los grupos minoritarios, el CDS de Adolfo Suárez con 19 o el de minoría catalana con 18, consiguen una cifra superior a la de AP (68), lo cual devalúa el liderazgo aliancista bajo el pomposo título de "jefe de la oposición" otorgado por la mayoría socialista.

Entre la crisis de la derecha y el desprecio de la mayoría hegemónica hacia la oposición parlamentaria, la institución ha quedado relegada a una imagen estética de la vida política española pero sin protagonizar en la realidad el juego tradicional del equilibrio Gobierno-oposición. Basta con recordar que el jefe del Gobierno ha tenido un cierto protagonismo en el Congreso de los Diputados desde que fue investido el pasado mes de julio. Seis meses han pasado desde entonces.

### Creado un grupo español para el desarrollo de misiles

Madrid. Lid.

Tres empresas españolas, pertenecientes al Instituto Nacional de Industria, han constituido recientemente un grupo, denominado "Ibermisil", encaminado a desarrollar el mercado de los sistemas de misiles.

El acuerdo permitirá que los sistemas de misiles sean abordados conjuntamente, ya sea en programas de participación con otras compañías o de compensaciones industriales, o para desarrollar y producir nuevos sistemas de misiles.



## IGNACIO DELGADO SUAREZ

Sus compañeros y Profesores del Centro Asociado de la UNED manifiestan sus condolencias a la familia por tan sensible pérdida.



Ojos llorosos? irritados?... pueden ser síntomas de un problema visual. ¡CUIDALOS!



Es un consejo de la CAMPAÑA DE PROTECCIÓN OCULAR. ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA.

### EL DIARIO DE AVILA CONVENIO AEDE-MEC

Dirigido exclusivamente a centros de enseñanza

#### TARIFA

Tarifa única para todo el territorio nacional por correo ordinario.	3 MESES: 2.160	<input type="checkbox"/>
40 por 100 descuento sobre tarifa normal.	6 MESES: 4.320	<input type="checkbox"/>
	9 MESES: 6.480	<input type="checkbox"/>
	12 MESES: 8.640	<input type="checkbox"/>

(indique con una X el período de envío)

#### DATOS DE ENVIO

Nombre del colegio.....  
Dirección.....  
Localidad.....  
Teléfono.....

#### FORMA DE PAGO

Cheque bancario adjunto  
 Giro postal número..... Fecha.....  
 Recibo domiciliado en el banco.....  
Agencia núm..... Domicilio.....  
Localidad.....

ENVIE ESTE BOLETIN AL:

DEPARTAMENTO DE DISTRIBUCION  
Plaza de Santa Teresa, 12. —05001 - AVILA

## Quincena española en Estrasburgo

Estrasburgo (Francia). Efe.

Con la exposición de esculturas, medallas y dibujos de Julio Hernández, inaugurada por el alcalde de Estrasburgo, Marcel Rudloff, y el concierto de piano-forte de Antonio Baciero se inició la quincena española de esta ciudad.

Entre las medallas expuestas por Hernández figura una dedicada a Europa que ha sido acuñada por el secretario general del Consejo de Europa, Marcelino Oreja, para representar a esta institución.

Asimismo, se encuentra una gran parte del monumento a Federico García Lorca que ha de emplazarse próximamente en Madrid, frente al Teatro Nacional.

Las "Jornadas Españolas en Estrasburgo" fueron organizadas por el centro cultural "Maillon" y suponen una amplia exposición de la cultura española actual.

El pintor José Guerrero y el realizador Jaime Chávarri son otros de los muchos artistas que se han dado cita en Estrasburgo.

ANUNCIOS BREVES ● ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES

—Piso amueblado. Tlf. 22 73 33.  
—Se alquila habitación 2 camas. Derecho cocina. Telf.: 22-95-37 21-33-64.  
—Alquilo piso amueblado. Calefacción central y agua caliente. Zona San Antonio. Telf. 22 83 59.

OFERTAS

ELECTRONICA  
AVILA  
TV COLOR - VIDEO  
SANYO - SONY - ITT  
NATIONAL PANASONIC  
Avda. José Antonio, 15  
Teléfono: 22 33 33 AVILA

PRESTAMOS

—DINERO directamente. Solución inmediata. Amortización seis/diez años. Un solo pago cada año y renovación automática. Telefonar (91) 738 54 25.

PISOS VENTA

—Vendo piso, frente Parador de Turismo, 3 dormitorios, plaza garaje. **POMAR.** Teléfono 22 50 35.

—Vendo piso 3 dormitorios, amplia terraza. C/ Príncipe Don Juan. **POMAR.** Teléfono 22 50 35.

—Vendo piso, 4 dormitorios, con garaje y muy soleado, todo exterior. Jesús del Gran Poder. **POMAR.** Teléfono 22 50 35.

—Vendo piso 3 dormitorios, con 2 terrazas y soleado. Calle Cardenal Cisneros. **POMAR.** Teléfono 22 50 35.

**AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA POMAR. San Juan de la Cruz, 20 3.º-3. Tlf. 22 50 35.**

—Piso estrenar, 3 habitaciones, salón, baño, aseo, trastero, garaje. 5.700.000. (911) 42 80 34.

—Vendo piso, amplio. Muy soleado. 4 dormitorios. Teléfono 22 35 96.

TRABAJO

—Empleada de hogar interna para Madrid, informada. Llamar de 7 a 10. 22-97-18.

—Necesitamos distribuidores con furgoneta para reparto diario de producto de alimentación. Introducido en el ramo. Llamar teléfono 923 40 43 78. Señor Martín.

—Empleada hogar interna informada para Madrid. 40.000 pesetas. 22 18 80.

—Se necesita empleada hogar interna, para chalet. Tlf. 21 39 69. Horas comercio.

—Se necesita empleada de hogar fija, sepa cocina. Teléfono 22 20 04.

—ASUNTO NUEVO. Ganará en casa hasta 3.000 pts. diarias. Escribir a INICO, apartado 1.209, San Sebastián.

—Se busca matrimonio para guarda finca a 6 Kms. de El Tiemblo. Sueldo a convenir. Teléfono (91) 270 70 80. y 279 16 70 (de 9 a 2 y de 4 a 9).

TRASPASOS

—Se traspasa bar en funcionamiento. Tlfs. 22 00 68 y 22 48 26.

—Se traspasa local, Bajada Don Alonso, esquina San Roque. Teléfono 22 24 21, de 3 a 4.

VARIOS

—¿DESEA USTED CONTRAER MATRIMONIO? ICROM (Institución Científica de Relación y Orientación Matrimonial), Doctor Fleming, 32. Madrid. (91) 4-58-86-56.

—Agencia matrimonial "Nazareth". Seriedad. Rapidez. Economía. Clientes toda España y Extranjero. Peligros, 11. Madrid (91) 231 65 58.

VENTAS

—Se vende solar, agua y luz. Narrillos. Teléfono 22 11 85.

—Vendo local en zona muy comercial. Razón: San Pedro Bautista, 5.

—Alfalfa de Aragón. Pulpa de remolacha. Pedro Rodríguez. Teléfono (91) 402 93 34 - 411 35 66.

MUNDO INSOLITO

La primavera de los menos jóvenes

La tradicional campaña de promoción de la Sociedad Suiza de Hoteleros dirigida a la tercera edad, ofrece a los jubilados la posibilidad de pasar las vacaciones en Suiza a precios ventajosos.

Un folleto editado en cuatro idiomas presenta una lista de 442 hoteles de todas las categorías, repartidos en 171 localidades de las diferentes regiones turísticas de Suiza, que conceden precios especiales a los interesados, en régimen de alojamiento con desayuno, media pensión o pensión completa. Cada hotel fija por sí mismo el tiempo de validez de esta oferta.

Para beneficiarse de ella, las

señoras deben ser mayores de 62 años y los caballeros más de 65, debiendo presentar un documento de identidad. Para las parejas casadas basta con que uno de los cónyuges tenga la edad requerida.

El folleto puede obtenerse gratuitamente en el Turismo Suizo, Gran Vía 84, 28013 Madrid, donde se encuentra a disposición de los posibles beneficiarios de estas ventajas para la "tercera edad".

Roban un pájaro exótico "enamorado" de una perra

Niza (Francia).

Un centenar de pájaros exóticos, entre ellos uno sudamericano "enamorado" de una perra fueron robados en una pajarería de Niza (Costa Azul francesa).

Loros, canarios, periquitos y cuatro pitones reales de casi dos metros de largo, figuran entre los animales robados.

El desconsolado propietario de la tienda declaró que la

pérdida que más ha sentido es la de "poly", una arara azul y amarillo, de 5 años, que se había convertido en la mascota de la pajarería.

"Poly", que andaba suelto por la tienda y respondía por su nombre, se había hecho inseparable de la perra "Rita", una pastora alemana de la que se había "enamorado": "Poly" dormía sobre su lomo y compartía su comida.

Un ministro boliviano perderá la licencia de conducir

La Paz. Efe.

El ministro boliviano de Industria y Comercio, Roberto Gisbert, perderá su licencia de conducir por guiar su automóvil por dirección prohibida y, de paso, agredir a un agente de tránsito.

El agente llamó la atención al ministro cuando éste quiso adelantar por una vía prohibi-

da, pero Gisbert se tomó el desquite más tarde.

El ministro convocó al agente a su despacho y allí mismo le propinó una paliza.

Ahora, Gisbert se ha quedado sin licencia de conducir y puede que también sin su cargo, si prosperan las peticiones para que dimita presentadas por varios sectores bolivianos.

Te por whisky

Tegucigalpa. Efe.

Damas de aperiencia "muy respetable" pasaron a engrosar estas Navidades la lista de estafadores de la policía de Tegucigalpa por vender un raro whisky con un fuerte sabor a té.

Algunas de estas "honrables damas" se dedicaron a hacer rifas de botellas de un refi-

nado whisky escocés, reserva de 12 años, vendido en el mercado por 30 dólares la botella de litro.

Los "afortunados" de esta rifa, que pagaron 50 centavos por cada número, comprobaron que el refinado licor no era otra cosa que té genuino con color de whisky.

ANUNCIOS POR PALABRAS A TRAVES DEL CORREO

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de dos formas:

- 1.—Mediante una Agencia de Publicidad.
- 2.—Directamente desde su domicilio, utilizando el boletín adjunto y enviándolo a EL DIARIO DE AVILA. Publicidad. Plaza de Santa Teresa, 12. 05001 - AVILA

BOLETIN DE INSERCIÓN

Nombre y apellidos.....  
.....  
Dirección..... Teléf.....  
Población.....

TEXTO

(escriba con letra clara o a máquina)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Días de publicación.....  
Total palabras.....

COSTE DEL ANUNCIO

Precio por día: 370 ptas. (10 palabras, mínimo).

Cada palabra más: 37 pesetas.

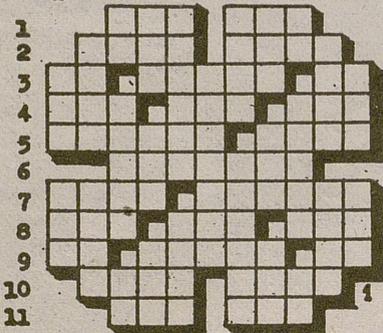
Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal o talón nominativo a favor de EL DIARIO DE AVILA.

PASATIEMPOS

YAYO

CRUCIGRAMA NUMERO 1

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Pradería donde sesteo el ganado vacuno. Preposición.—2: Antecedente. Paraíso.—3: Nota musical. Prepara, dispone. Andar.—4: Oficial del ejército turco. Casuario australiano. Cerveza inglesa.—5: Peregrino. Chifladós.—6: Enardecimiento.—7: Costumbre, ceremonia. Terminan, agotan.—8: Rece. Servilletero. Demostrativo.—9: Posesivo. Arbol conífero. Prefijo negativo.—10: Río de Rusia. Formar eras.—11: Deseo angustioso.—Moneda del Perú.

VERTICALES.—1: Regalar. Escritor y abogado español.—2: Cierta raza de perro. Ciudad fronteriza.—3: Quinta letra del alfabeto turco. Higuera de Méjico. Preposición inseparable.—4: Montaña de Tesalia. Resonancia. Fájaro.—5: Pueblo de Jaén. Superior monástico.—6: Familiarmente, fastidiaré, incomodaré.—7: Estado republicano de la América del Sur. Pinos muy resinosos.—8: Composición poética. Violencia de los elementos. Figurado, dinero, caudal.—9: Nota musical. Ladrillo de barro sin cocer. Otra cosa.—10: Río de Egipto. Socarrar.—11: Preposición inseparable. Impar.

SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

1: Alma. Arel.—2: Aliar. Pesol.—3: Set. Abad. Ni.—4: Atas. Ag. Aga.—5: Pasea. Ambos.—6: Ib. Da.—7: Isasa. Asura.—8: Car. De. Aral.—9: Ol. Reos. Ana.—10: Reloj. Ornas.—11: Solo. Seos.



Las máquinas quitanieves tuvieron que madrugar esta mañana, ante la fuerte nevada.

LUMBRERAS

Llegó el temporal anunciado días antes

## 1956, 1983 y 1985, las peores olas de frío en Avila

Avila. Juan Ruiz-Ayúcar.

La nieve y el hielo, aparte la indolencia característica de nuestro Ayuntamiento para paliarlos en la medida de lo posible, están jugando una mala pasada a los abulenses, que durante estos días de pleno invierno se ven en grandes dificultades para circular por las calles. El temporal que nos está viniendo encima puede que no llegue a ser como en los años 1956, 1983 ó 1985, pero inevitablemente muchas de las conversaciones se centran en los rigores climáticos y las comparaciones se hacen inevitable en buen número de casos.

Los primeros días del mes de febrero de 1956 fueron unos de los más duros que se recuerdan en la península Ibérica y aunque fuera considerado el mes más frío del siglo, en realidad Avila alcanzó temperaturas inferiores algunos inviernos más tarde, concretamente en enero de 1985 y febrero de 1983.

En dicho mes de febrero de 1956 el ambiente era gélido en toda España, a nivel climático, pero no puede decirse lo mismo desde el punto de vista social y político, indisolublemente unidos por la especial situación que entonces se vivía en el país, ajeno a las reglas democráticas. Cuando el 11 de febrero Avila daba la temperatura más baja del año, con una máxima de seis grados bajos cero y una mínima de doce bajo cero, se registraban en Madrid graves incidentes que, sin duda, caldearon el rigor del clima en la capital de España: falangistas y elementos de izquierda, todos ellos estudiantes de la Universidad, provocaron una descomunal batalla campal en la confluencia de las calles Guzmán el Bueno y Alberto Aguilera, cuando los primeros regresaban de rendir un homenaje a Matías Montero. En los incidentes fue herido de gravedad en la cabeza por arma de fuego uno de los universitarios falangistas.

### FRIO Y DETENCIONES

Los termómetros seguían dando en Avila mínimas de diez y once grados bajo cero y no conseguían subir por enci-

ma de los siete grados negativos, cuando, como consecuencia de los incidentes reseñados, eran detenidos y puestos a disposición judicial Miguel Sánchez Mazas, Dionisio Ridruejo y Ramón Tamames. Mientras perecían por el frío varias especies de nuestra flora autóctona y los carámbanos de hielo cubrían buena parte de nuestras costas, eran detenidos y presentados ante el juez, por los mismos motivos que los anteriores, José María Ruiz Gallardón, Enrique Mújica, Javier Pradera Cortázar y Gabriel Elooriaga, todos ellos universitarios o licenciados de reciente titulación que asimismo participaron en la refriega del madrileño barrio de Argüelles.

Más fuertes fueron las heladas que en febrero de 1983 se produjeron en Avila. El día 10, la capital llegaba a los 13º negativos y aunque en el Valle del Tiétar el clima es más benigno, no por eso dejaron de quedarse helados al recibir la noticia de que la vega de los espárragos y localidades como Hontanares y La Higuera iban a quedar bajo las aguas de un pantano que, afortunadamente, no llegó a realizarse, siendo abandonado el proyecto ante la rotunda oposición popular.

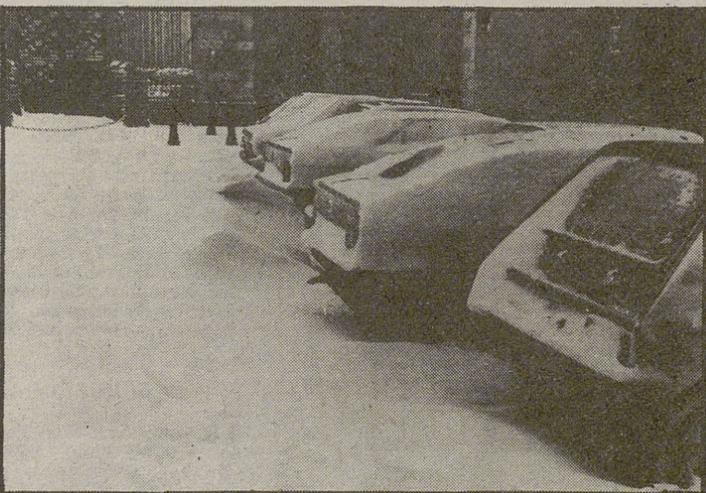
Pero el temporal de frío siguió en la provincia, con gran cantidad de nieve y hielo hasta alcanzar en la capital una mínima de 15 bajo cero el día en que el Torreón de los Guzmanes era declarado monumento histórico-artístico nacional y

estaban a punto de concluir las obras de la presa del Voltoya, con la seguridad ¡ay! de que Avila no volvería a tener problemas de abastecimiento de agua.

### DIECISEIS BAJO CERO

Y llegó el año 1985. Los primeros días del año comenzaron a bajar las temperaturas hasta que los Reyes Magos estuvieron a punto de quedarse en más cálidas tierras de Oriente, pero finalmente llegaron con 14 grados bajo cero en nuestra ciudad. No fue la más fría de España en esos días, pues Vitoria llegó a los 17 negativos, pero el día 13 del mismo mes nos colocamos con 16 negativos, como un equipo de fútbol condenado a perder la categoría, aunque vistos los 30 bajo cero que se registraron en algunos puntos de los Pirineos, tampoco era la cosa para tanto, como bien pueden decir los habitantes de Albacete, que en el temporal de 1983 llegaron a 20 negativos.

Así pues, difícil será que en la presente ocasión podamos alcanzar cotas de frío tan intensas. La nieve ha hecho aparición y los problemas son grandes cuando esto ocurre, pero no podemos olvidar que estamos en época invernal y ello, además, beneficia al campo de la Meseta. El temporal en Europa ha llegado a España bastante más cansado por aquello de ser los últimos en sufrirlo. Veremos de qué manera.



Vehículos y personas pasan dificultades por las calles abulenses.

LUMBRERAS

## HORA DE CIERRE

### Accidentes y ayuda a conductores, como consecuencia de la nieve

Viene de página 5

tenido que permanecer algún tiempo más por donde la "Cueva del Maragato" —ha añadido— creo que nos hubiéramos congelado vivos", palabras éstas que reflejan bien gráficamente las dificultades pasadas para poder llegar hasta Avila.

Teniendo en cuenta las mismas, no resulta nada extraño el hecho de que la mayoría del personal correspondiente a los restantes autobuses de línea, hayan avisado por teléfono que desistían de salir, por lo que no debía esperarse su llegada.

En lo que se refiere a los autobuses que parten de Avila, esta mañana solamente ha tomado la salida el que tiene Madrid como destino y el cual lo ha hecho a su hora: las 9,45 de la mañana.

### ACTUACIONES DE LA POLICIA MUNICIPAL

La situación creada por el temporal de nieve ha hecho que se viera intensificada la actividad de la Policía Municipal de Avila. Según nos ha informado el Gabinete de Prensa del Ayuntamiento abulense, dicha actividad se ha desarrollado, cronológicamente, de la forma siguiente:

A las 19,45, intervino en las diligencias de un accidente de circulación, ocurrido al colisionar dos vehículos por no respetar las señales de los

semáforos, en la confluencia del Paseo de Don Carmelo con la calle de la Sierpe. Se trata de los coches matrícula AV-9089-C y M-0549-CV. Como consecuencia de la colisión, C.J.J., resultó con heridas de carácter leve.

A las 22,05, la Policía Municipal trasladó a su domicilio en la calle Jesús Galán, a una persona que se sintió enferma, y a las 22,50, trasladó también al Hospital de la Seguridad Social "Nuestra Señora de Sonsoles", a un niño de corta edad, acompañado de su madre, por hallarse aquejado de fiebre elevada.

A las 0,20 de la madrugada, trasladó también, desde la calle Burgos, hasta el citado hospital de la Seguridad Social a una anciana. Y, a las 1,30, atendió un aviso, de que, en el transformador de energía eléctrica situado en la Avenida de Madrid, en su confluencia con la calle de San Pedro Bautista, se estaba produciendo explosiones y saltaban chispas.

Inmediatamente, la Policía localizó al empleado correspondiente y, a las 4,30 de la madrugada, ya se encontraba reparado el citado transformador.

Aparte de lo relatado, durante todo el día de hoy, la Policía Municipal ha continuado esta actividad, atendiendo los casos de traslados de personas urgentes, auxilios, etc.

### Pospuesta hasta el 9 de abril la exposición sobre cultura y arte de Qatar

Avila. Redacción.

La exposición sobre arte y cultura de Qatar, que iba a inaugurarse mañana, en la Sala Santa Teresa, de la Caja de Ahorros, se ha pospuesto hasta el 9 de abril, como consecuencia de los problemas que para el transporte está originando la

nieve. Esta mañana ha estado en el Ayuntamiento el secretario del embajador. Según información que nos ha facilitado el concejal de Turismo, José Villegas, en la reunión se han estudiado diversos aspectos de la exposición, decidiéndose posponerla hasta el 9 de abril.

### La Ponencia Técnica de Patrimonio estudiará el proyecto del Teatro Principal

Avila. Redacción.

El próximo jueves se reunirá la ponencia técnica de la Comisión de Patrimonio, para estudiar, entre otros puntos, el proyecto del Teatro Principal.

Según el delegado territorial de Cultura en funciones, Carlos

de la Vega Bermejo, delegado de Presidencia y Administración Territorial, se ha presentado el proyecto básico del Teatro Principal. Cultura desea que cuando se realice la limpieza y el desescombro se hagan unas catas para comprobar el estado de los muros tratamiento de fachadas, etc.